



5 European career days focus on how to achieve your career goals
5 UM celebrates 33rd anniversary



Vorige week donderdag vierde de Universiteit Maastricht haar 33^e verjaardag in de Sint Janskerk met lezingen, een eredoctoraat en veel prijzen. Zie deze pagina en pagina 7-9 Foto: Loraine Bodewes

2 Een groen varken op kamer 3

3 Promovendus prins carnaval in Simpelveld

4 Brieven: nieuwe bewegwijzering UNS 50 roept ergernis op

16 Myrte valt niet van de wereld

Universiteit Maastricht viert 33^e verjaardag met lezingen en prijzen

Internationale gemeenschap creëren? Universiteit is *place to be*

De Universiteit Maastricht kan bijdragen aan een betere wereld, zei rector Gerard Mols in zijn lezing ter gelegenheid van de 33^e verjaardag van de universiteit. Niet alleen door onderzoek naar maatschappelijke problemen, maar ook door een internationale academische gemeenschap binnen de poorten van de UM te laten ontstaan. Het probleemgestuurd onderwijs kan hierin een cruciale rol spelen.

ven, is nog steeds in ontwikkeling, vervolgde Mols. Op dit moment loopt er universiteitsbreed een onderzoeksproject voor goede bachelorstudenten die in nauw contact met onderzoekers de eerste stappen op researchgebied zetten. Verder denkt de UM aan de vorming van een consortium van (internationale) universiteiten rondom het thema *Leading in learning*. Bundeling van expertise op onderwijsvlak zal de expertise vergroten

en de reputatie van de UM als exporteur van onderwijs ten goede komen. Tijdens dezelfde academische zitting kreeg de Amerikaanse econoom prof. John Campbell ter gelegenheid van het vijftienvigjarige bestaan van de faculteit economie en bedrijfskunde een eredoctoraat. Campbell is degene die in de jaren negentig de term *irrational exuberance* bedacht en voorspelde dat de beurskoersen zouden instor-

ten. Verder ontvingen dr. Gerard Majoor en dr. Ton de Goeij, allebei verbonden aan de faculteit Health Medicine and Life Science, de onderwijsprijs van de UM en werd aan zeven pas afgestudeerden de scriptieprijs uitgereikt. Die bestaat uit een oorkonde en vijfhonderd euro.

■ Riki Janssen

Lees meer op pagina 7, 8 en 9

Master afgewezen vanwege naam

Onduidelijke naamgeving heeft de nieuwe master European Health voorlopig de das omgedaan. De faculteitsraad van Health, Medicine and Life sciences (FHML) weigerde afgelopen dinsdag om het programma goed te keuren. De master zou al per september moeten beginnen, als er ten minste groen licht komt van het ministerie van Onderwijs en van de accreditatieorganisatie NVAO. Daarvoor dient het plan, voorzien van alle nodige stempels binnen de universiteit, waaronder die van de faculteitsraad en de universiteitsraad, voor 1 februari ingeleverd te zijn.

De raad maakte vooral bezwaar tegen het weglaten van de term *Public*. De master geldt mede als een vervolg op de bachelor die wel gewoon European Public Health heet. Public Health is de courante benaming voor het vakgebied dat zich richt op het domein van de studie gezondheidswetenschappen. Trefwoorden daarbij: de organisatie van de gezondheidszorg, preventie,

beleid. Nu het woord *Public* is weggelaten blijft er een inhoudsloze term over, vond de raad, want wat betekent dat nu eigenlijk, Europese gezondheid?

Het faculteitsbestuur verwees in zijn verweer naar instructies van het college van bestuur, dat om strategische redenen de naam European Health aan de opleiding zou willen geven, zodat er een serie Europese opleidingen ontstaat met soortgelijke namen. Er is ook al European Law en European Studies.

Het argument vermocht de raad en vooral de studenten niet te overtuigen, integendeel, de ergernis dat in dit geval een naam voor de bühne de voorrang krijgt boven een benaming die inhoudelijk klopt, leidde tot het uitzonderlijke besluit om goedkeuring aan de master te onthouden. De inhoud van het programma kreeg alle lof.

■ Wammes Bos

Dure kamers in Maastricht

De huur van een studentenkamer bedroeg eind 2008 gemiddeld 343 euro inclusief. Dat is 6,9 procent meer dan in december 2007. Maastricht is met een stijging van 290 naar 317 euro (9,3 procent) koploper onder de studentensteden. Daar staat tegenover dat de kamers iets groter werden.

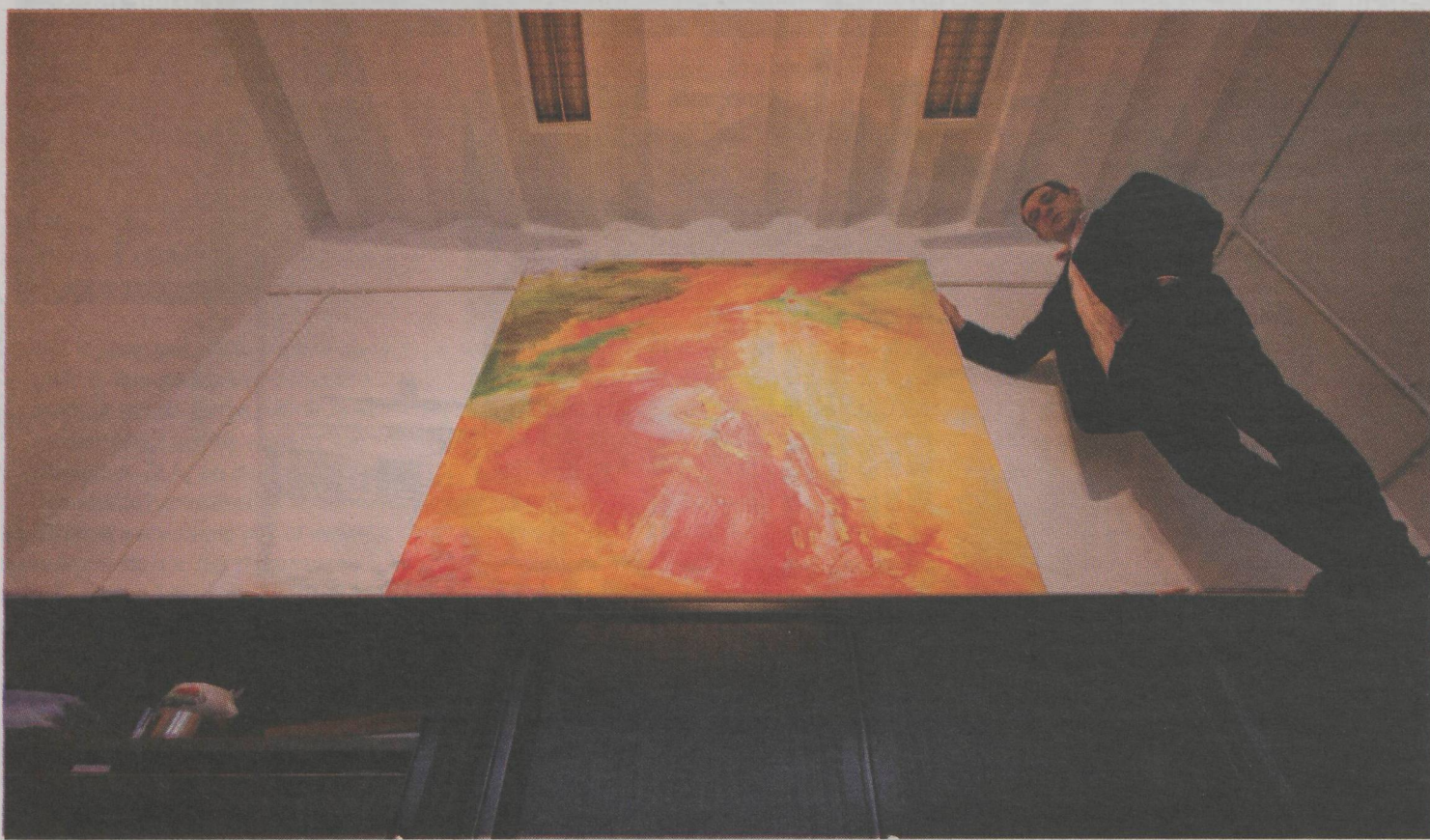
De website kamernet.nl leidt dit af uit haar eigen gegevens. Eind 2007 had de gemiddelde student nog 17,88 vierkante meter tot zijn beschikking, een jaar later is dat bijna een halve vierkante meter meer. Per vierkante meter betaalde een student 4 procent meer dan in december 2007.

Ook het aanbod bij kamernet.nl lag eind 2008 hoger dan een jaar terug. Er werden 6813 kamers aangeboden tegen 5603 in december 2007, een stijging van 21,6 procent.

■ HOP

Serie over de medewerkers van kamer drie in verschillende UM-gebouwen

Kamer 3



Jan Eggen naast zijn schilderij Foto: Philip Driessen

Waar: 0.003 Minderbroedersberg 8
Wie: Jan Eggen
Organisatie: Océ Business Services

Het enige opvallende in de hoge, ruime kantoorkamer aan de Minderbroedersberg 8 is een groot rechthoekig schilderij in rood, geel en groen tinten. "Dat heb ik samen met mijn dochtertje gemaakt. Ik heb de kunstacademie gedaan en schilder nog wel eens", vertelt Jan Eggen, accountmanager bij Océ Business Services. Je kunt er in zien wat je wilt, hoewel je rechts een groen varken ziet. We hebben thuis een eigen varken gehad, dat hebben we moeten laten inslapen, vandaar dat we die erop wilden schilderen. Op een gegeven moment moet je dan tegen je dochter zeggen: 'Zo nu is ie klaar'. Nu zit er genoeg kleur op. Die kleuren, dat moet ook, als het maar vrolijk is. "Eigenlijk heb ik drie kantoren. Deze ruimte die ik met twee collega's deel, de spreekkamer aan de overkant van de gang waar ik vaak overleg heb en nog een kamer op de Tongersestraat 53. Die kamer op de economiefaculteit is handig, omdat de ervaring leert dat UM-medewerkers - mijn opdrachtgevers dus - sneller met vragen binnenspringen wanneer iemand van ons op hun locatie aanwezig is. Veel tijd brengt Eggen dan ook niet door op de Minderbroedersberg 8 (het witte hoekpand tegenover het bestuursgebouw): 60 procent van de tijd is hij onderweg naar medewerkers op de verschillende locaties van de Universiteit Maastricht. "We zoeken daarom ook nog

een ruimte op Randwyck, maar vanwege de bezetting is dat ongelooflijk moeilijk. We kijken nu wat mogelijk is met een flexplek." Momenteel probeert Eggen UM-medewerkers warm te maken voor een optreden van het Nederlands Studentenorkest. "Océ Nederland is hoofdsponsor van hun landelijke tournee. Op 9 februari geven ze een concert in het Theater aan het Vrijthof. Door vrijkaartjes te geven kun je tegelijkertijd je netwerk onderhouden." Daarnaast organiseert hij enkele workshops. "Vaak hebben medewerkers dezelfde vragen of vergelijkbare problemen met papier en drukwerk. Via een workshop proberen we hun kennis te vergroten. Hoe reageert bijvoorbeeld inkt op glanspapier? Wat is het verschil tussen druk en print? Ik probeer nu gast sprekers voor de workshops te regelen en te kijken wie in ons klantenbestand interesse heeft voor zo'n workshop." Niet meteen het type werkzaamheden dat je verwacht bij een drukkerij. "Wij zijn ook geen drukkerij. Het drukwerk besteden we uit in de regio. We hebben wel eigen copy-shops, onderhouden de kopieerapparaten en hebben een eigen studio waar we van alles ontwerpen van brochures, flyers en posters tot visitekaartjes en onderzetters. Het moeilijkste zijn klanten die zeggen 'maak maar wat leuks'. Dan klinkt het achteraf vaak: 'Ja maar, dit is niet

wat ik in gedachten had'. Ik probeer daarom eerst door te vragen wat ze nu precies willen. Hoe groot hun budget is. Op basis van de juiste vragen kun je dan een beeld vormen.

"Een week voor Sinterklaas werd ons gevraagd: 'Kunnen jullie het sinterklaasgeschenk leuk verpakken?'. Dat soort dingen regelen we ook. Dat vind ik dan ook meteen een uitdaging om niet alleen een bedrijfje te zoeken dat binnen vijf dagen vierduizend geschenken kan inpakken, maar ook te zorgen dat er genoeg boekjes, tasjes, kaarten en strikjes worden geleverd."

Terug naar kamer 0.003. "Het is een oud gebouw, volgens mij voor het laatst gerenoveerd in de jaren zeventig. Dat zie je ook: de bedrading loopt over de muren, 's winters tocht het en zomers is het bloedheet. Maar daardoor heeft het ook een eigen ziel en juist charme. Dat kun je zelf niet creëren. We zitten hier goed." Hij is blij met de binnenplaats die grenst aan zijn kamer "Afgelopen jaar is die opgeknapt: kreeg die een mediterrane tintje met tuinmeubels. Bij goed weer eten we regelmatig samen een broodje daar. Ook op vrijdagmiddag om vijf uur drinken we er wel eens een glas wijn. Dat doen we sowieso regelmatig. Het is een goede manier om even de week door te lopen: wat ging er goed, wat mis."

■ Irene Smeets

Colofon

Redactieadres

Bonnefantensteinstraat 2
 (volg routebordjes in het Visitors' Centre)
 Postbus 616
 6200 MD Maastricht
T 043 - 38 85 385
F 043 - 38 82 799
E observant@obs.unimaas.nl
W www.observant.unimaas.nl

Stichtingsbestuur

Cor Spreeuwenberg (vz), Etienne Packbier, Mary Peters

Redactieraad

Rico Camp, Erik Driessen, Sophie Hinger, Ellen Krijnen, Christoph Rausch

Redactie

Riki Janssen (hoofredacteur) **T** 38 85 384
 Wammes Bos **T** 38 85 383
 Wendy Degens **T** 38 85 382
 Irene Smeets **T** 38 85 386
 Maurice Timmermans **T** 38 85 381

Beheerder

Marlies In de Braekt **T** 38 85 385

Redactie-assistent

Marion Janssens **T** 38 85 390

Aan dit nummer werkten verder mee:

Tim Aretz, Lauranne Cox, Ruud Berkens, Ype Driessen, Myrte Dujardin, Hans Philipsen, Daniëlle Stals, Eva de Vlaeminck, Janina Weser

Fotografie

Philip Driessen, Loraine Bodewes

Opmaak

Astrid Michels

Basisontwerp

Studio Dumbbar, Rotterdam

Vertalingen

o.a. door B. Wall & P. Nekeman

Druk

Em. de Jong b.v., Baarle Nassau

Mededelingen

Voor het inleveren van mededelingen zie aanhef op mededelingenpagina

Advertenties

Bureau Van Vliet, Postbus 20, 2040 AA Zandvoort. Tel. 023-5714745, fax 023-5717680, l.paap@bureauvanvliet.com
 Internet: www.bureauvanvliet.com
 (Voor Paartjes zie info bij Paartjes)

Abonnementen

Leden van de universitaire gemeenschap ontvangen het blad gratis. Afgestudeerden en andere belangstellenden kunnen zich abonneren voor € 37,00 per jaar. Losse nummers € 1,00

HOP

Observant is aangesloten bij het Hoger Onderwijs Persbureau

© Stichting Observant

Niets uit deze uitgave mag zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de hoofdredacteur geheel of gedeeltelijk worden overgenomen



Prosit!

André Rieu, ja, het is genieten voor miljoenen. Hij zegt het zelf ook. Dat ik zijn shows vreselijk vind, is niet zo belangrijk, vrees ik. Het doet me denken aan de doorbraak van Marco Borsato. Ook toen werd ik plotseling geconfronteerd met vrienden

en vriendinnen die weliswaar aanvankelijk licht verontschuldigend maar allengs steeds zelfbewuster enthousiast over zijn liedjes spraken. Laatst luisterde ik er weer naar. Ik kon het nauwelijks verstaan wat hij zong en wat ik kon verstaan probeerde ik snel te vergeten (wat niet moeilijk was). En ja hoor, diezelfde vrienden en vriendinnen zijn nu definitief gevallen voor André Rieu. Waar zijn Koot & Bie gebleven? Wie herinnert zich niet De Bie in een sketch vol wanhoop over het overlopen van zijn geliefde van Schubert naar Borsato? Wie pakt nu Rieu aan? Helemaal niemand. Een collega van me die in zijn muziekvoorkeuren nooit zal afwijken van het strenge oordeel van zijn meester Theodor Wiesengrund Adorno en dus nog steeds Stravinsky een wat verdachte figuur vindt,

zelfs hij kan niet wachten eindelijk eens kaarten te bemachtigen voor een openluchtconcert. Het liefst in Mestreech natuurlijk, want een paar jaar geleden hebben de stad en zijn godenzoon zich met elkaar verzoend. De kaarten zijn wel erg duur en moeilijk te krijgen, maar ook daarover klaagt niemand.

Diezelfde collega over wie ik al sprak, overigens een schat van een man, vindt het nieuwjaarsconcert van de Wiener Philharmoniker (u weet wel: Prosit Neujahr, uitgesproken door alle leden van het orkest) een happening voor de bourgeoisie. Dat kan ook moeilijk anders als een kaartje meer dan 900 euro kost. Die Weners, die zijn pas echt fout! Als u hem kent, die collega van mij, hoort u het hem zeggen. Nu kan ik heus zelf wel een boekje opendoen over de Wiener Philharmoniker. Toen Leonard Bernstein het plan opvatte Mahler te dirigeren in Wenen, nota bene Mahlers eigen stad, voelde hij een enorme weerstand, tot aan antisemitische weersin aan toe. Scheißmusik, hoorde hij sissen. Geen gemakkelijke jongens, die Wiener. Ja, jongens, want pas vorig jaar is een vrouw togetreden tot het orkest. Het conservatisme druipet van dit Klangkörper af.

Maar o, o, o, als zij Johann Strauß op het programma hebben staan, An der schönen blauen Donau, de Kaiserwalzer, Wiener Blut, de Tritsch Tratsch Polka, Rosen aus dem Süden... En heeft u ze ooit de ouverture tot Die Fledermaus zien en horen spelen? We vergeten door André Rieu - heeft u hem trouwens ooit horen spelen, deze nep-Stehgeiger? nee, natuurlijk niet, hij speelt altijd tutti, samen met die als bonbons verklede damesstrijkers met hun contractueel vastgelegde eeuwige glimlachjes - we vergeten door Rieu hoe geniaal die muziek is als zij gespeeld wordt door briljante musici onder een briljante dirigent én zoals Strauß haar geschreven heeft en niet ingekort, versimpeld en uitgekleeft in de kleuterpartituren van Rieu. Als ooit Luceberts 'Alles van waarde is weerloos' van toepassing is geweest, dan hier. Ben ik nou echt nog de enige normale muziekliefhebber in Maastricht? Mij rest niets anders dan in deze muzikale woestijn te roepen: Prosit Strauß! Prosit Wiener Philharmoniker! Mijn jaar is goed begonnen. Nu het uwe nog...

■ Jan de Roder, universitair docent letteren en kunst

De column wordt op persoonlijke titel geschreven

CMW start in voorjaar met commerciële cursussen

De faculteit cultuur- en maatschappijwetenschappen gaat vanaf maart enkele cursussen tegen betaling aanbieden in filosofie, geschiedenis, kunst, literatuur en poëzie. Daarmee komt de faculteit tegemoet aan UM-beleid om meer commerciële activiteiten te ontwikkelen.

Onder de naam UM Mosagne Academie (met de benaming Mosagne duidde de Maastrichtse dichter Pierre Kemp het Maasland aan) hoopt de faculteit vooral volwassenen (35 plus) te trekken die zich beroepsmatig of uit persoonlijke interesse willen verdiepen in één van de bovenstaande thema's.

Het inschrijvingsgeld per deelnemer bedraagt gemiddeld 850 euro: readers, boeken en catering tijdens de cursusedagen zijn inbegrepen. Een vooropleiding is niet vereist, ook wordt er geen toets afgenomen. Deelnemers ontvangen na afloop een certificaat. Het aantal bijeenkomsten

varieert tussen de zes en de tien. Het aantal uren per keer verschilt tussen de twee en vijf. Sommige groepen krijgen avondonderwijs, anderen ontmoeten elkaar overdag. Eind deze maand starten de promotieactiviteiten. Coördinator Eveline Breukers: "We houden de groepen kleinschalig: maximaal 15 á 16 mensen, maar stellen wel een minimum van zeven."

De cursussen belichten een specifiek thema zoals filosofie in de twintigste eeuw of hedendaagse kunst. Deze laatste wordt samen met de conservator van - en tevens in - het Bonnefantenmuseum gegeven. Cursisten literatuur hebben de keuze uit beknopte of uitgebreide groepsbijeenkomsten: wie deelneemt aan de uitgebreide cursus bespreekt samen met gastsprekers als de auteurs Kristien Hemmrechts en Marjoleine de Vos hun favoriete werk uit de twintigste eeuw. De faculteit is niet bang om in het vaarwater van Studium Generale te komen. Portefeuillehouder onderwijs Joop de Jong: "Dat zou ook niet goed

zijn, daar hebben we over nagedacht. Waar het aanbod van Studium Generale zich meer richt op een breed publiek, spreken onze cursussen een specifieke, kleinere doelgroep met geld en tijd aan." Verder: "Het is afwachten hoeveel interesse er is, daarom beginnen we ook met een klein aanbod. In het najaar staat een nieuwe cyclus gepland. We bekijken of we ook op het terrein van European Studies programma's kunnen aanbieden."

De cursussen worden gegeven door docenten van de faculteit. Zij krijgen dan vrijstelling van onderwijsuren in de reguliere programma's, wat echter niet mag leiden tot een extra werkdruk in de bestaande opleidingen, zegt De Jong. "Hoe dat er precies gaat uitzien, moeten we nog bezien, maar we moeten dat goed overleggen met de capgroepvoorzitters. Docenten die meewerken, kunnen een bedrag voor onderwijs of eigen onderzoek gebruiken."

■ Irene Smeets

Extra start bij 239 masteropleidingen

Eén op de zes masteropleidingen heeft inmiddels een 'tweede instroommoment'. Dan hoeven bachelors niet per se op 1 september aan hun opleiding te beginnen. Ze zijn ook per 1 februari welkom.

Dat meldt de website studiekeuze123.nl, waar op informatie voor studiekeuzers in kaart wordt gebracht. Van de 1211 masteropleidingen bieden er 239 deze mogelijkheid.

Dit is vooral van belang voor studenten die hun bachelordiploma op zak moeten hebben voordat

ze aan de master van hun keuze kunnen beginnen, bijvoorbeeld als ze overstappen van de ene naar de andere universiteit. Er zijn bovendien instellingen die de 'zachte knip' hebben afgeschaft, waar alle studenten hun bachelor moeten hebben afgerond voordat ze verder mogen. Het tweede instroommoment kan een half jaar studievertraging schelen.

Op de studiekeuzewebsite staat welke masteropleidingen een tweede instroommoment bieden. Op een ander deel van de site staat welke master-

opleidingen aansluiten op de gevolgde bacheloropleiding. Het is een beetje omslachtig, erkent de redactie, maar die twee gedeeltes baseren zich op twee verschillende databases die nog niet zijn samengevoegd.

Studenten moeten zelf blijven nadenken, omdat er ook wel eens foutjes in de informatie sluipen. Zo kun je met een bachelor Duits niet instromen in de universitaire lerarenopleiding Duits. Daarvoor moet je eerst een masteropleiding doen.

■ HOP

China helpt werkloze afgestudeerden

Hoogopgeleide Chinezen komen steeds moeilijker aan de slag. Premier Wen Jiabao trok afgelopen woensdag aan de bel: het verhogen van de werkgelegenheid voor academische starters krijgt dit jaar prioriteit.

Hoogopgeleide jongeren moeten in west- of centraal China aan het werk, vindt Wen. Dat bericht staatskrant *People's Daily*. Trekken studenten naar minder aantrekkelijke gebieden van het land, dan staat daar ook wat tegenover: de volledige terugbetaling van het collegegeld. Ook afgestudeerden die in het leger gaan, komen voor restitutie in aanmerking. De maatregelen zijn niet overbodig. Van de afgestudeerden in 2008 vond een miljoen nog geen werk. Ook dit jaar stromen weer zes miljoen academisch geschoolde starters de arbeidsmarkt op.

Door de werkloosheid nemen steeds meer afgestudeerden genoegen met een baan onder hun niveau. In de zuidelijke provincie Guangdong boden de laatste maanden tweeduizend hoogopgeleiden zich aan als oppas of huishoudster. Slechts driehonderd van hen hadden succes.

■ HOP

Steeds meer promoties

Het aantal promoties aan Nederlandse universiteiten blijft stijgen, blijkt uit de meest recente cijfers. In 2007 ontvingen 3229 mensen de doctorstitel. Dat zijn er bijna honderd meer dan in 2006.

Dat staat in het rapport *Kennis in Kaart*, waarin het ministerie van OCW jaarlijks het hoger onderwijs en onderzoek tegen het licht houdt. De ambtenaren haalden de aantallen promoties uit de jaarverslagen van de Nederlandse universiteiten.

De gegevens zijn niet uitgesplitst naar vakgebied. Ook meldt OCW niet om hoeveel 'buitenpromovendi' het gaat: mensen die een proefschrift schrijven, terwijl ze niet in dienst van een universiteit zijn.

Het aantal promoties loopt al jaren gestaag op. In het jaar 2000 rondde nog maar 2360 mensen hun proefschrift af.

■ HOP

UvA-boot tijdens Gay Pride

Een medewerker van de Universiteit van Amsterdam wil tijdens de Gay Pride-manifestatie een UvA-boot laten meevaren in de traditionele Canal Parade. Dat meldt het universiteitsblad *Folia*.

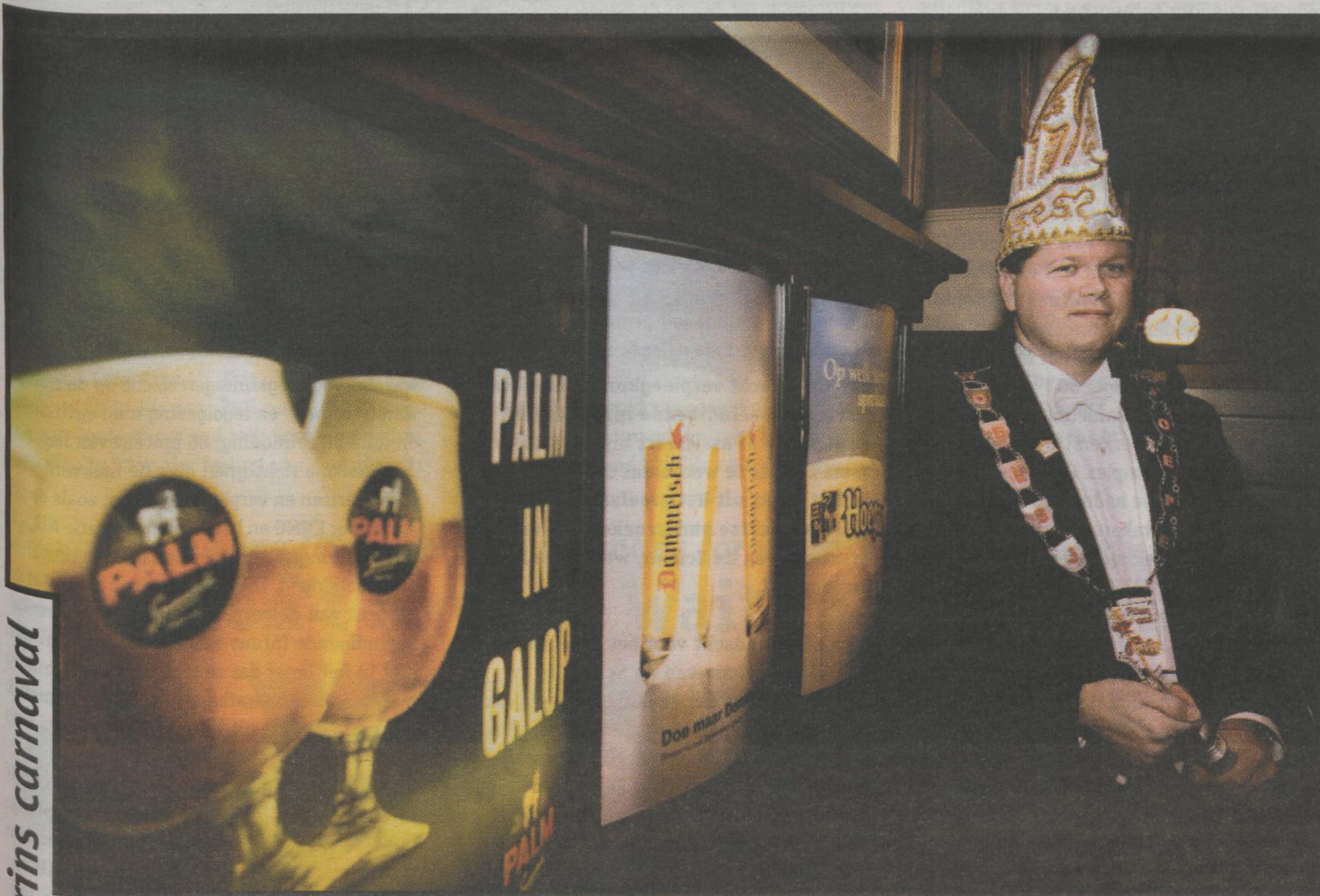
UvA-socioloog Laurens Buijs heeft een petitie geschreven die medewerkers en studenten kunnen ondertekenen. Hij heeft naar eigen zeggen "al tientallen" steunbetuigingen ontvangen. Niet alleen de universiteit, maar ook de studentenverenigingen zouden volgens hem de boot moeten steunen.

"Het is de hoogste tijd dat studentenverenigingen nu eens ondubbelzinnig aangeven dat homoseksualiteit ook voor hen geen probleem is", zegt Buijs. Volgens hem durven eerstejaars vaak niet voor hun homoseksuele gevoelens uit te komen, omdat de kans op een plek in een dispuut dan wordt verkleind.

Buijs heeft onderzoek gedaan naar geweld tegen homoseksuelen. Hij was zelf ook slachtoffer. Verdachten zijn relatief even vaak autochtoon als allochtoon, ontdekte hij. De oorzaak van hun agressie schuilt niet in religieuze overtuigingen, maar in hun opvatting over mannelijkheid.

Afgelopen jaar voer minister Plasterk van OCW met de boottocht mee. Daarover schamperde dichter en polemist Gerrit Komrij in een beruchte lezing: "We doen er goed aan de grootste argwaan te blijven koesteren jegens heteropolitici die homo's knuffelen. Knuffelen is nog geen acceptatie. Knuffelen ligt vlak naast Doodknuffelen."

■ HOP



Prins carnaval

Hij werd al een keer of zes eerder gevraagd, maar iedere keer was er wel een reden om het niet te doen. Dit jaar zei Michel Bleijlevens (30), promovendus bij sociale geneeskunde en onderzoeker bij verpleging en verzorging, wel ja toen hij opnieuw werd gevraagd om prins carnaval te worden in zijn woonplaats Simpelveld. "Nu had ik een aantal zaken op orde: een huis gekocht, samenwonen met mijn vriendin, mijn studies afgerond, mijn proefschrift bijna klaar. Ik dacht: 'Als ik het nu niet doe, komt het er misschien nooit meer van'."

Op 3 januari mocht hij zich tijdens een prinsengala voor het eerst als prins presenteren aan het publiek. "Ik ben rond april al gevraagd

door de carnavalsvereniging, dat gebeurt in het grootste geheim. In voorgaande jaren lekte het wel eens uit, dan circuleerden wat namen door het dorp, maar deze keer hebben we het goed stil kunnen houden. De verrassing op de gezichten van de mensen was heel mooi." Veel moeite had hij niet om zo lang te zwijgen: "Ik heb het wel met vrienden kunnen delen, met wie ik sinds 1999 ieder jaar meeloop in de optocht als de groep 'Kruutz en Kweer'. Dat meelopen hebben we destijds afgesproken, omdat ieder van ons in een andere stad ging studeren, zo hielden we toch contact met elkaar. Dat je hen in vertrouwen kunt nemen, maakt het voor de rest ook makkelijker. Die groep is me tijdens de uitroepingsavond thuis komen

ophalen en heeft me de zaal in begeleid."

De komende zes weken zal hij regeren over het rijk van de 'Woeësj-Joepe'. "Het is een soort geuzennaam; begin 1900 was Joep een veel voorkomende voornaam in Simpelveld. In die tijd hielden ook nog veel mensen thuis een eigen varken waar onder meer worst – woeësj dus – van werd gemaakt. De boterhammen voor het werk werden daar dan ook rijkelijk mee belegd, waardoor de mensen van Simpelveld bekend kwamen te staan onder de naam Woeësj Joepe." Op carnavalsdinsdag, 24 februari, komt er een einde aan zijn regeerperiode: "Om elf over elf begraven we de clown, carnaval is dan officieel afgelopen en ik heb dan de rest van de week vrij." (IS, foto Loraine Bodewes)

OBSERVANT

ENGLISH

Students learn to achieve their career goals at the European Career Days

How to attain your dream job



Guest speaker Sanoussi Bilal Photo: Philip Driessen

"This is something you only realize in retrospect, but I believe I have my dream job now." About twenty students with the same goal in mind listen attentively to one of the speakers at the European Career Days, organized by Concordantia, the study association for European Studies students, at the StayOkay youth hostel. Two days of workshops and lectures aim to help the students succeed in their careers after their studies. "The road is not clearly paved and you should keep all your options open."

"When I was still an economics student I went to a similar event as well", says Sanoussi Bilal, one of the guest speakers. He was not too impressed by the speakers back then as they confirmed what he did not want to do: "You somehow feel a distance between you and these people with careers." Later though, this changed gradually as he started his own PhD research: "As you attend conferences and talk with economists, you finally have the feeling you can relate to

their theories and applications." However, he still felt distant from the top of his field: "You can always look up to something higher."

Bilal ended up as a programme coordinator at the ECDPM (European Centre for Development Policy Management) in Maastricht. There he outlines policies on economic and trade cooperation between the EU and several African, Caribbean and Pacific countries. Bilal is satisfied with his job as it fulfils all his job criteria: "It's intellectually challenging, I don't have to sit in an office all day long, I can travel a lot – sometimes a bit too much – and I have the feeling that I'm making a difference." The latter is important: "It's difficult to see the direct results of your work, but indirectly I can still have at least the illusion that my work makes a difference."

He stresses that students should not be discouraged if they are turned down in a job application: "When around 100 CVs are being reviewed,

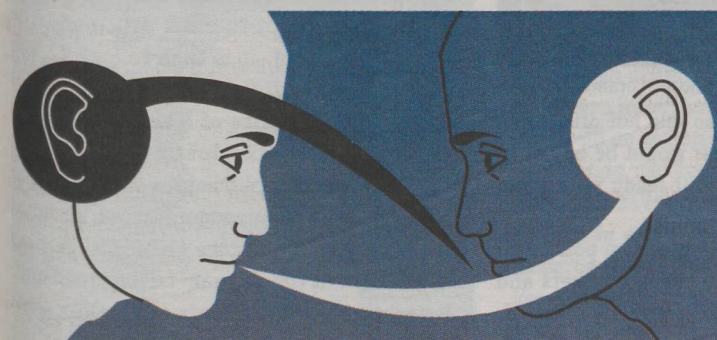
the chance is high the employer will miss a good one." He attributes finding a good job and subsequently being hired partly to a large amount of luck; career plans therefore often do not work out: "It is often a matter of being in the right place at the right time."

How to circumvent this luck factor is taught at one of the workshops dealing with writing a CV and application letter. Six students and a trainer are seated in a classroom in the same setup as a regular tutorial group. Paula Aussems, UM career adviser, explains: "The CV should survive the first selection when the recruiter scans a large number of CVs in a short amount of time." The students not only learn how to draw up their CV, but also go into a booth for a quick CV scan. Additional activities at the StayOkay complex at the Maasboulevard are workshops on job interviews and 'discovering your competences', and various other lectures.

■ Ruud Berkens

Maxim: Screening US visitors via an online form doesn't improve safety

"You don't have to wait in line anymore"



Tourists and businesspeople who want to travel to the United States need to ask permission first via a form on the internet. This replaces the paper form they used to fill in at the airport. The US government is taking the new measure to ensure more safety on flights into the country. Is this online form really improving safety?

"It's hard to say. The only advantage for the US is that they'll have the information they need sooner. Maybe then they can do a more detailed check before people get on the plane. I think they'll pick that person out of the line before boarding", says Joost Pennings, Alex Investment Bank professor of finance and of marketing. "I sure don't have any problem with this new rule. In fact, I think it makes things easier for me, because I don't

have to fill in a form anymore during my flight. I travel to the United States about eight to ten times a year. These forms are not that special – it's not like they ask really detailed information. You just have to explain the reason for your stay. In my case that's doing research."

Half German/half Iranian Sarah Zipfel, student at the Faculty of Economics and Business Administration, sees another advantage as well. "You don't have to answer questions anymore while all other passengers in line can hear you. When I visited the US I felt uncomfortable because of that. Everybody was listening to what I was saying. This online form makes it more private. I think for businesspeople it's also an improvement. Why should everybody hear that they are going to a meeting at a certain company?" Zipfel doesn't think the online form really contributes more to safety than the paper form did before. Does she think these kinds of measurements are effective at all? "Yes, it could be a good idea for flights to Asia and the Middle East as well. I think for these destinations there could be more risks involved."

Dutch student Nicolas Zhang from the European Law School has heard about the new measure, but hasn't filled in the form on the internet yet. "I don't have plans to go the US, not within the next two or three years at least." To him, it makes no difference; he doesn't feel more safe knowing that passengers are being screened before the actual flight date. "I don't really think about it – though the positive thing is that you don't have to wait in line anymore."

■ Irene Smeets

UM celebrates 33rd anniversary

Rector Gerard Mols said in his lecture on the occasion of the university's 33rd anniversary that Maastricht University can contribute towards a better world. Not only by carrying out research on social issues but also by allowing an international academic community to grow within the boundaries of the UM. The Problem-Based Learning system may play a crucial role in this.

Based in Europe, focused on the World, was one of the slogans used by Maastricht University. In other words, the UM is a place where students and staff from all corners of the world are welcome, to create an international academic community, rector Mols said last Thursday during the foundation day celebrations in the St. Jan's church. This also has a drawback. "Diversity is a great thing, but if we fail to spend enough time and energy on social cohesion, serious problems may arise." Mols emphasised the importance of a safe environment, in which differences are embraced rather than rejected. Problem-Based Learning can play an important role in this. "This teaching method, if applied correctly, values and respects differences."

PBL, which gave Maastricht University its national and international reputation, is still developing, Mols continued. At the moment, a research project is being carried out throughout the university for good Bachelors students who are taking their first steps in the field of research, in close cooperation with researchers. The UM is also thinking of creating a consortium of (international) universities around the theme of *Leading in learning*. Combining expertise in the field of education will increase the expertise and hence benefit the reputation of the UM as the exporter of education.

During the same academic session, the American economist professor John Campbell received an honorary doctorate in celebration of the Faculty of Economics and Business Administration's 30th anniversary. Campbell is the man who coined the term *irrational exuberance* in the nineteen-nineties and predicted the crash of the stock exchange. Dr. Gerard Majoor and Dr. Ton de Goeij, who both work for the Faculty of Health Medicine and Life Sciences, received the UM education prize. The thesis prize was awarded to seven recently graduated students. The latter consists of a certificate and five hundred euros.

■ RJ

Research assistant to become Prince Carnival

In five weeks' time, the annual carnival (three days of festivities preceding the period of fasting) will explode in full force throughout this province, but for Michel Bleijlevens (30), research assistant at Social Medicine and researcher at Nursing and Care, the carnival season already started on the 3rd of January. Bleijlevens was proclaimed Prince Carnival of Simpelveld (a village near Heerlen). According to tradition, each village and each city chooses its own prince, who then reigns symbolically in his area during the festive season.

"The carnival association has already asked me six or seven times to accept this position, but each time there was a reason to decline. This year, the time was right: a number of things had been settled, such as buying a house, setting up a home, finishing my studies, my thesis being almost finished. I was asked in Spring last year. This is done in the strictest of secrecy. In previous years, the information has occasionally leaked out, but this year we managed to keep it under wraps until the 3rd of January. The looks of amazement on the faces of the people during the princes' gala, when the proclamation was made, was great."

■ IS



I'm sometimes a bit frustrated by the fact that many winter vegetables require rather extended cooking time. I'm fine with that as long as it's dark and rainy and I don't want to leave the house anyway, but who would want to miss out on this rare opportunity to enjoy a bit of snow and sun? These days, I only come home when I'm seriously cold and hungry, and that's not exactly the best precondition to embark upon a long journey into the world of pots and pans.

So I'm glad I've found a good way to prepare *witlof*, a typical regional and seasonal plant: it caramelises quickly and is a marvellous fit for the current climate. *Witlof* has many names – it's

also called chicory (or sometimes endives), but that's ambiguous so I'll stick to *witlof*. Some people don't like the slight bitterness of the plant, but that depends on how you prepare it. If you only know it raw or cooked, I urge you to try this caramelised version – you'll be surprised! Also, *witlof* becomes more bitter when exposed to direct light. If you prefer a mild taste, buy vegetables with only a few green leaves and store them in the dark.

For caramelised *witlof*, all you need is a large frying pan or pot with a cover, and some basic ingredients. Clean two or three pieces of *witlof* and divide them in half from top to bottom. Large

pieces are better, but they have to fit next to each other on the base of the pot. Carefully heat a tablespoon of sugar with a teaspoon of lemon juice in the pan. The sugar should slowly melt and caramelise to a light brown colour. Take the pan off the heat and immediately (!) press the cut sides of the *witlof* into the pan. They will hiss and steam quite scarily but also draw the heat from the pan. If you don't do this, the sugar will burn, even if you take the pan off the heat.

Next, season with pepper and salt and sprinkle with a minced shallot or two. Cover the pot and let it stew on low to medium heat for about 10 minutes, flip the *witlof* pieces onto their other

sides and let them stew for a few more minutes. There should be some juice in the pan by now, which you can refine into a sauce by adding one or two tablespoons of balsamic vinegar and a tablespoon of butter. You don't need much more for a full meal, but it's nice to have some fresh bread around to sponge up the sauce to the last drop.

■ **Tim Aretz**

Every week, Tim Aretz, a UCM alumnus currently studying in Leuven, writes about cooking, recipes, and his passion for good food. For enquiries of any kind, email taretz@gmail.com

Weser's Whereabouts



Photo: Loraine Bodewes

"I thought the market is every Friday", my friend complains and drops her heavy winter coat on the chair. "It is", I assure her and get up to fix her a cup of tea. "No, it's not – I couldn't find a single fruit stand", she explains, confused, while she tries to warm her red hands over the heater. "That's odd. Maybe it's too cold out there?", I wonder. I had heard a story on

"My feet are constantly cold"

the local television channel L1 about construction workers not having to work if the felt temperature is six degrees below zero. Maybe the merchants at the market also have the chance to get out of standing in the freezing cold. But what about all the other people who don't have jobs in warm and comfortable offices? Do their employers care enough to let them avoid the cold that has been holding the Netherlands in a tight grip for the past week? Off to the city to

find some answers.

On the Vrijthof we run into the first unfortunate workers who have to endure these temperatures. They direct traffic into and around the busy city centre. "Well, our boss can't just tell us we don't have to work; people will keep driving into the city, no matter how cold it is", they say, shrugging their shoulders. Good point. But how do

they keep warm? "My wife makes me hot tea to take with me", says one, and the other laughs: "For the rest of us it's just what you do: dress in layers".

Further down we meet the owner of the *oliebollen* stand. He doesn't look too uncomfortable, but he also has his complaints about the weather. "Not many people come and want to eat outside when it's so cold", he explains, "but personally, it's quite warm for me in the stand, so it's not

too bad." Perhaps if he also sold hot drinks like tea or coffee, his business would be better in the winter. I know I'm about ready for a warm drink by now.

In the shopping street we meet two policemen who patrol the city, give cyclists tickets and have bikes that are parked incorrectly removed. "It's not that bad if you just dress right", one says, "plus we're always moving, so that keeps us warm." His colleague, however, disagrees: "I don't like it at all, my feet are constantly cold. It hasn't been this cold in a long time." When asked if they have a similar regulation about working outside as the construction site staff, they shake their heads. "It's a good idea. We just don't have a regulation because it hasn't been this cold in a really long time", one explains. "And the job has to be done regardless", his colleague adds.

■ **Janina Weser**

Every week UCM student Janina Weser explores the city of Maastricht

Cultural tip



What: Unboxed festival
When: Friday 19 January, starting at 2pm
Where: Landbouwelang
Admission: free

At the start of the new year, when a new US president is about to enter office and the snow has melted, it is time to look to the future. And the future of art, perhaps, lies within the little city of Maastricht and its university community. For this reason, Faculty of Arts and Social Sciences study association Orakel is organising a festival aimed at giving young artists the chance to display their skills. At the old grain factory, the Landbouwelang, these talents can 'unbox their creative potential' – hence the name of the festival, Unboxed.

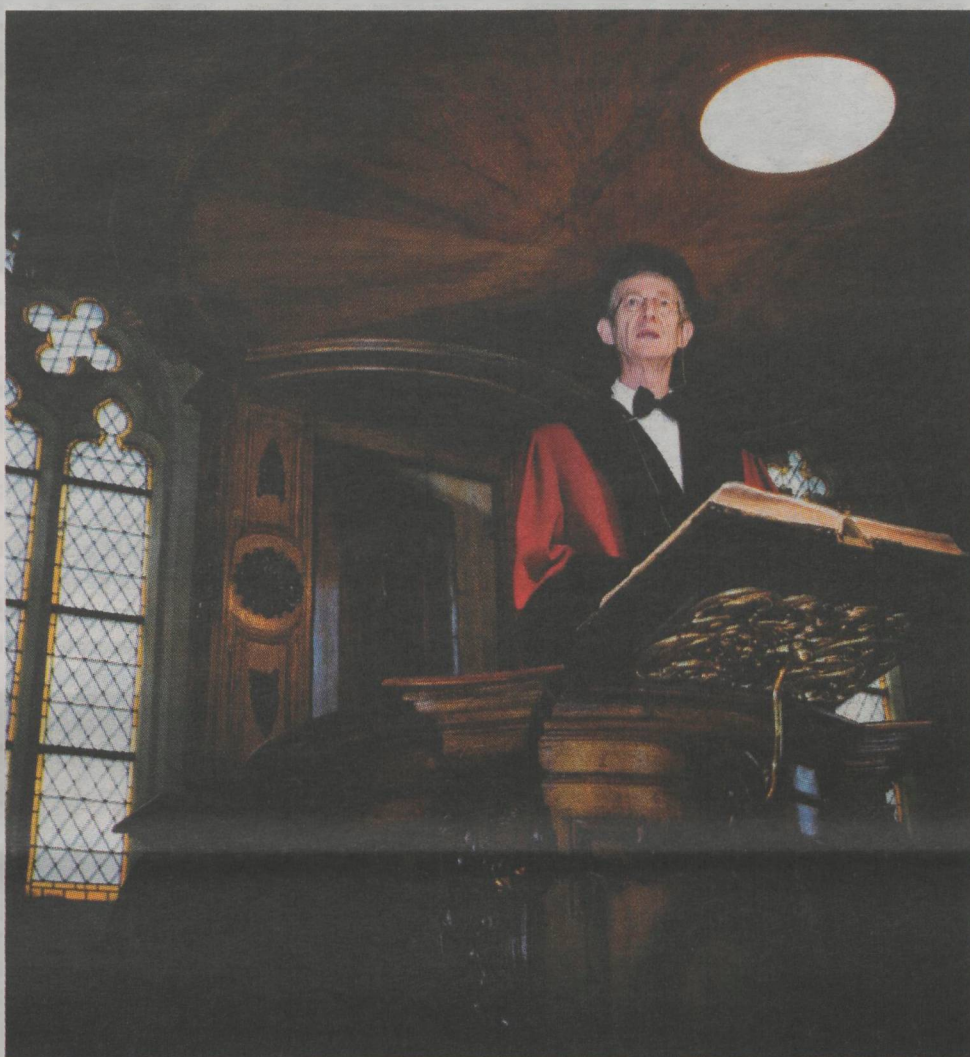
The programme starts at 2pm with an exhibition of diverse artists, video projections and musical performances. All this is accompanied by cheap food, such as coffee, *Glühwein*, cakes and waffles. From 6pm there will be a buffet with biological food. In the evening, several bands will start the party, and the night will end with several DJs and a breakdance act at the afterparty. If you're curious about the local potential around you, check out the festival on Friday. For the line-up, visit www.myspace.com/unboxedmaastricht.

Dies 2009

Dieslezing hoogleraar technologie en maatschappij Wiebe Bijker

"Zo effectief als een koelkast zonder stroom in de Sahara"

■ Foto's: Lorraine Bodewes



Wiebe Bijker

Wie zich op het ijs waagt, kan een been breken en vervolgens in het ziekenhuis een akelige besmetting oplopen. En wie afgelopen zomer nog een mooi aandelenpakket bezat, zit nu hoogstwaarschijnlijk op de financiële blaren. We leven in een kwetsbare wereld, concludeerde prof. Wiebe Bijker vorige week donderdag in zijn dieslezing. Het is zinvol om die kwetsbaarheden te bestuderen, vindt hij. Niet alleen omdat het wetenschappelijk interessant is, maar ook omdat het kan helpen bij het oplossen van sociale problemen.

We bouwen dijken tegen het oprukkende water, we vliegen in een etmaal naar de andere kant van de wereld en zetten – tot voor kort – ons spaargeld net zo makkelijk op een bank in IJsland. Nederlanders leven net als veel anderen op deze aardbol in een technologische cultuur. Al die moderne technologie maakt het leven makkelijker en levert in sommige gevallen extra bescherming op. Maar het maakt de mensheid tegelijkertijd ook kwetsbaar, betoogt Wiebe Bijker. Het waren immers diezelfde vliegtuigen die de Twin Towers in New York verwoestten. En Bijker zelf zou – als de microfoon en alle bijbehorende technische snufjes nooit waren uitgevonden – op deze feestdag niet hebben hoeven stoeien met de geluidsinstallatie die al na een paar minuten haperde. Uiteindelijk legde hij de microfoon terzijde en droeg zijn lezing op de ouderwetse manier – zonder versterking – voor. Niet iedere cultuur gaat op dezelfde manier met kwetsbaarheid om. Als voorbeeld wijst Bijker op de verschillende wijzen waarmee Nederland en de Verenigde Staten omgaan met het risico op over-

stroming. Waar Nederland kostte wat het kost een herhaling van de watersnoodramp in 1953 wil voorkomen ("Dat nooit weer!"), kiezen de Amerikanen voor het motto: beperking van het overstromingsgevaar.

Maar hoe kan het dat New Orleans natte voeten kreeg en de Nederlanders het al jaren droog houden? Met een verwijzing naar de orkanen die de VS - in tegenstelling tot Nederland – regelmatig teisteren kom je er niet, klonk het. En twijfelen aan de kennis en expertise van de Amerikanen, is ook niet op zijn plaats. Het verschil in politieke cultuur tussen de twee landen is cruciaal. Waar de neo-liberale VS weinig moeten hebben van inmenging van de staat, is het in Nederland heel normaal dat de regering een centrale rol speelt in allerlei sectoren van de maatschappij. New Orleans kan daarom niet klakkeloos Nederlandse technologieën overnemen. Ze werken alleen als ze worden toegesneden op de Amerikaanse cultuur. Zo niet, dan "zullen ze net zo effectief zijn als een koelkast in de Sahara die verstoken is van elektriciteit".

Burenhulp

Kwetsbaarheid is onvermijdelijk, maar het is niet alleen maar synoniem aan ellende, vindt Bijker. Soms is het zelfs positief. Hij verwijst naar de vuurwerkramp in Enschede waar Duitse brandweerkorpsen ongevraagd een helpende hand toestaken. In Duitsland is de brandweer, die bestaat uit vrijwilligers (veel jongeren zijn lid), sterk geworteld in de gemeenschap. De cultuur is *kameradschaftlich* en het motto is: als je buur in nood zit ga je helpen. Zij togen dus, zonder officieel te zijn opgeroepen, naar Enschede om te blussen. Communicatie met de Nederlandse brandweer die een professionele cultuur kent, was moeilijk. Met alle gevolgen van dien: weinig

controle en coördinatie, mensen die grote risico's namen. Bijker: "De kwetsbaarheid van het communicatiesysteem – er zitten gaten in de coördinatie – gaat hand in hand met de positieve effecten: snelle actie door cultuur van nabuurschap."

Of neem de dammen in een klein irrigatiegebied in Tanzania die bewust niet uit stenen bestaan, maar uit klei en zand. Dit maakt de dammen kwetsbaarder en het vraagt meer onderhoud. Waarom dan toch voor klei en zand gekozen? "Onderhoud van de dam, zo luidt de redenering, draagt bij aan de sociale cohesie in het dorp. Kwetsbaarheid ziet men hier als een kans om te handelen, te leren en te vernieuwen."

Nou en?

"Een van de meest gevreesde vragen na een lezing of seminar in onze vakgroep Science Technology and Society Studies is: *so what?*", houdt Bijker zijn gehoor voor. "Wat voor nut heeft cultuurwetenschappelijk onderzoek voor de relatie technologie en maatschappij? Kun je niet beter een goed boek lezen of luisteren naar een echte predikant?" Het antwoord van de spreker moge duidelijk zijn: het wetenschappelijke werk van zijn vakgroep zet wel degelijk zoden aan de dijk. "Het houdt de mensen een spiegel voor. En net als alle spiegels is de Science Technology and Society Studies-spiegel niet onschuldig, het gaat niet om louter reproductie. Het benadrukt bepaalde observaties en geeft uitleg en interpretaties." Oftewel: "De STS-onderzoeker ziet een andere wereld, begrijpt die andere wereld en kan vervolgens het verschil maken in die wereld." Zo onderzocht Bijkers collega Jessica Mesman de kwetsbaarheid van pasgeboren baby's op de intensive care van de afdeling neonatologie van het academisch ziekenhuis Maastricht. Zij vroeg zich af: waarom gaan er niet vaker dingen fout in deze zeer complexe settings die vergeven zijn van risico's? Hoe is het mogelijk dat protocolen de veiligheid handhaven, ondanks falende technologieën, onrealistische regels, incompatibele procedures en imperfecte systemen? Haar project, aldus Bijker, zette de standaardprocedure om naar patiëntveiligheid te kijken op zijn kop. Zij onderzocht de hele veiligheidsstructuur, inclusief informele regels, en ontdekte dat patiëntveiligheid mede tot stand komt door ongeplande, maar effectieve acties, verborgen competenties van doktoren en verpleegsters en de informele sociale structuur van de afdeling. "De medewerkers van neonatologie waren blij met haar werk. Waarom? Vertelde Mesman hen iets nieuws? Ja en nee. Nee, omdat ze alleen reproduceerde wat zij haar hadden verteld. Ja, omdat ze het verhaal opnieuw vertelde in haar STS-taal." Het neonatologieteam kon vervolgens met de nieuwe inzichten zijn voordeel doen.

"U vindt het misschien een beetje goedkoop en makkelijk dat alle effecten die voort kunnen komen uit zo'n studie afhangen van het neonatologieteam dat in de spiegel kijkt." Maar daartoe beperkt ons werk zich niet, legde hij uit. Zo zei Mesman ja tegen een verzoek van het AZM om zitting te nemen in de commissie die de veiligheid van neonatologie wil vergroten. Daarnaast is zij lid van de *task force* patiëntveiligheid waarin personeel van ziekenhuizen en industrie vertegenwoordigd zijn. Bijker: "STS-onderzoekers engageren zich, maken vuile handen."

■ Riki Janssen

Dies 2009



Eredactor John Campbell en rector Gerard Mols luisteren naar de laudatio van prof. Piet Eichholtz

"Dit is niet mijn eerste bezoek aan Maastricht", vertelde de Brits-Amerikaanse John Campbell vorige week donderdag tijdens zijn dankwoord in een volle Sint Janskerk. De Harvard-econoom, die in de jaren negentig de term *irrational exuberance* bedacht en voorspelde dat de beurskoersen zouden instorten, kreeg vorige week donderdag ter gelegenheid van de 25^e verjaardag van de faculteit economie en bedrijfskunde een eredoctoraat uit

handen van emeritus hoogleraar en bouwdecaan Wil Albeda en prof. Piet Eichholtz. De laatste noemde hem een *giant in the field of economics*.

Als jongen van elf, voor de eerste keer zonder ouders en voor de eerste keer in het buitenland, deed Campbell Maastricht aan. "Het was mijn introductie in Europa en de wereld", lachte hij. Dat Maastricht niet meer de stad is die hij veertig jaar geleden bezocht, heeft

volgens de in Groot-Brittannië opgegroeide Campbell alles te maken met de komst van de universiteit. Integratie is wat hem betreft een belangrijk woord aan de UM. "Integratie van studenten, van onderwijs en onderzoek, van fundamentele en toegepaste wetenschappen, van economische theorieën en data-analyse. Zaken waar ik me ook mee bezighoud. Het is dan ook met groot enthousiasme dat ik dit eredoctoraat aanneem."



Van links naar rechts Jan Ten Bosch, Jennifer Collins, Neeltje Eekhout, Birgit Penzenstadler, Joeri Bruininckx, Inge Hansen en Noortje Jacobs

Noortje Jacobs, afgestudeerd aan het University College, ontwikkelende een bijzonder goed onderwijsblok over Sex and Society dat nu onderdeel wordt van het UCM-curriculum. De kersverse jurist Neeltje Eekhout schreef een uitstekende masterscriptie over het lot van

Roemeense kinderen wier ouders in de gevangenis zitten en de cultuurwetenschapper Joeri Bruininckx viel op door zijn goed doordachte, elegant geschreven en hoogst originele studie naar Sound Science: The rise of recording technologies in ornithology.

Zij kregen vorige week donderdag de studentenprijs 2008, samen met vier andere pas afgestudeerden. De oorkonde kregen zij uit handen van rector Gerard Mols. De bijbehorende vijfhonderd euro wordt op hun rekening gestort.

Heavy Metal en speltheorie

Heavy metal bands maken af en toe ballades zodat ze ook een breder publiek kunnen amuseren, zei dr. Ronald Peeters vorige week tijdens zijn lezing ter gelegenheid van de 33^e verjaardag van de Universiteit Maastricht. De onderzoeksresultaten van de econoom, die is gespecialiseerd in speltheorie en onlangs een vidi-subsidie van onderzoeksfinancier NWO binnenhaalde, bevatten ook wat makkelijker verteerbare kost ("*ballad-like material*"), liet hij weten. Maar hij had de opdracht om zijn huidige onderzoek voor het voetlicht te brengen, en dat, zo zei hij met een glimlach, "amuseert geen breed publiek, eerlijk gezegd. Gelukkig heb ik maar tien minuten om het

belang en de schoonheid van mijn onderzoek te laten zien. Mocht ik daarin niet slagen dan zult u niet langer dan tien minuten worden verveeld."

Peeters ontving eerder een veni-subsidie van NWO, de SNS Bank Prijs, de facultaire prijs voor junioren en werd in het voorjaar van 2007 door collega's in *Observant* uitgeroepen als het talent van de faculteit economie en bedrijfswetenschappen.

Zijn vakgebied is de speltheorie en dat is een mathematische discipline die conflictsituaties analyseert. In het bedrijfsleven maken ze intensief gebruik van de *tools* die zijn ontwikkeld door speltheoretici. Maar, zo legde hij uit,

de rekenmethodes zijn nog verre van perfect en moeten verder ontwikkeld worden. En dat is precies wat Peeters wil gaan doen. Zodat straks ingewikkelde cases – 'leidt het feit dat de consument merktrouw is tot meer of minder competitie tussen bedrijven', 'zorgt een strikter beleid rondom eigendomsrecht voor meer innovatie' – ook verklaard kunnen worden. Peeters liet eerder weten dat zijn toekomst voorlopig in Maastricht ligt. De faculteit behoort tot de Europese top als het gaat om economische theorie, zei hij. "We hebben veel jonge mensen die ervoor gaan, die veel publiceren en bereid zijn om samen te werken."

Winnaars van onderwijsprijs over het Maastrichtse pgo

"De UM is niet langer leading in learning"



Winnaars Gerard Majoor en Ton de Goeij

Het waren twee veteranen van de faculteit Health, Medicine and Life Sciences die vorige week donderdag de onderwijsprijs in ontvangst namen: de hoofddocenten Ton de Goeij en Gerard Majoor eindigden gelijk. Een gesprek over de status quo van het Maastrichtse onderwijs.

Gerard Majoor, coördinator internationalisering, begon te vrezan voor een soort Joop Zoetemelk-status: vorig jaar was hij ook al genomineerd. Dit keer was hij dan ook niet van plan om naar de plechtigheid (de diesviering) te gaan en had een vergadering gepland om vier uur. "Ik had geen zin om als klapvee in de zaal te zitten maar toen het bureau van de universiteit aandrong dat ik kwam, voelde ik nattigheid."

Voor Ton de Goeij kwam het helemaal als een slag bij heldere hemel. Een paar dagen eerder, tijdens de nieuwjaarsbijeenkomst, had hij al de medewerkersprijs in ontvangst genomen. En wie zou denken dat beide prijzen in dezelfde handen vallen?

Majoor en De Goeij, die respectievelijk in 1974 en in 1982 in dienst traden, hebben hun sporen in het Maastrichtse onderwijs ruimschoots verdiend. En nog steeds. "Zie ons niet als die twee muppets (Waldorf & Stätler, red.) die vanaf hun hooggelegen loge commentaar leveren op de rest", zegt De Goeij met een glimlach. "We staan nog steeds met de poten in de modder."

Ze hebben aan de medische faculteit het probleemgestuurd onderwijs mede vormgegeven, curricula opgezet en het Maastrichtse model op poten gezet aan buitenlandse universiteiten. Majoor: "De UM is hierom wereldberoemd in het buitenland, ja, dat kun je gerust stellen." Mozambique, Jemen, Vietnam, Zuid-Afrika, Indonesië; het is slechts een greep uit de reeks landen waar universiteiten hun curricula schoeien op Maastrichtse leest. Vorige week nog is het medische curriculum voor vijftien miljoen 'verkocht' aan Saoedi-Arabië ten behoeve van een nog te bouwen medische faculteit.

Maar hoe doet de UM het in eigen land? Hoe 'leading' is de UM 'in learning'?

De Goeij: "In de jaren negentig, toen de VSNU begon met visiteren, stak de UM met kop en schouders boven de andere universiteiten uit, over de gehele linie. Dat hadden we deels te danken aan de vakgroep O&O (Onderwijsontwikkeling en -research, red.), die het onderwijs

wetenschappelijk bestudeerde, onderbouwde en bewaakte. Nu zijn we vijftien jaar verder en moet je constateren dat de andere universiteiten, die op onze schouders zijn gaan staan, veel vooruitgang hebben geboekt."

Is de UM voorbijgestreefd door andere universiteiten?

Majoor: "Ik denk niet dat wij nog *leading* zijn op het gebied van onderwijs. Laat ik een voorbeeld geven, al gaat dat alleen Groningen en Maastricht aan. Beide universiteiten hebben besloten om een Engelstalig curriculum aan te bieden aan Saoedische studenten. Groningen komt met een internationaal programma terwijl Maastricht vooralsnog het Nederlandstalige curriculum heeft vertaald in het Engels. Dat betekent dat onze Saoedi's allerlei regelingen omtrent de WAO en het ziekenfonds moeten bestuderen. Dat verdient geen schoonheidsprijs, lijkt me. Overigens is de medische faculteit van Groningen in de jongste Keuzegids, weliswaar met minieme verschillen, boven Maastricht geëindigd."

Wat is precies het probleem?

De Goeij: "Waar het op aan komt is dat we het evenwicht herstellen tussen onderwijs en onderzoek. Menig docent ziet onderwijs als een sluitpost omdat gewoonweg meer eer te behalen valt met goed onderzoek. Daarom is het de hoogste tijd dat we goede docenten extra belonen en een onderwijs carrière in het vooruitzicht stellen. Wat moet ik nu tegen jonge mensen zeggen? Kies voor het onderwijs? Dan maak je ze in feite dief van hun eigen loopbaan. Dit probleem speelt niet alleen aan de UM maar aan alle universiteiten."

Over loopbaanperspectieven wordt al heel lang gepraat.

Majoor: "Het is eigenlijk niet meer dan lip-

pendienst want er wordt maar geen handen en voeten gegeven aan die carrières. Ook wat dat betreft lopen we achter bij andere universiteiten. Die creëren sneller een leerstoel om bijvoorbeeld bepaalde zaken in het onderwijs aan te pakken. Als wij niet uitkijken krijgen we straks de situatie dat alleen de mislukte onderzoekers zich nog bezighouden met het onderwijs."

Hoe staat het met de vernieuwing van het pgo?

Majoor: "Toen we net met deze tent begonnen, voerden we in kasteel Neubourg fundamentele discussies over het curriculum. De staf was klein, maar toch, iedereen kwam. Nu komen slechts veertig mensen naar een onderwijsmiddag, steeds dezelfde. Aan goeie ideeën geen gebrek, de slijtplekken in het curriculum dat we in 2001 invoerden zijn bekend maar het spoor loopt steeds dood."

Gebeurt er dan niets?

De Goeij: "Op beperkte schaal wel. In de master Arts Klinisch Onderzoeker waar ik directeur van ben, zijn we nu bezig om de toetsing anders in te richten. In plaats van een test aan het eind van het blok willen we een systeem waarbij er voortdurend wordt getoetst. Als studenten een presentatie geven, krijgen ze meteen feedback en een beoordeling van tutor en medestudenten."

Majoor: "Studenten voeren soms ook in reguliere blokken weinig uit en rammen vóór de toets alles in hun hoofd. Dat is niet wat we willen. We stimuleren ze nu om voortdurend de handen uit de mouwen te steken."

De Goeij: "Ook vragen we tegenwoordig tijdens de onderwijsgroep van studenten dat ze - in duo's - presenteren wat ze hebben geleerd. Niet via een powerpointpresentatie die vaak het resultaat is van knip- en plakwerk, maar uit het hoofd. Dan weet je zeker dat ze de stof beheersen. Bovendien maakt zo'n praatje, in tegenstelling tot een gelikte powerpoint, meer discussie los. Al met al denk ik dat de nadruk moet liggen op kwaliteit, en dan zul je zien dat de studenten vanzelf kiezen voor Maastricht. Hoeveel willen we er in de toekomst? Zestienduizend in 2020?"

Majoor: "Holle frasen wat mij betreft, omdat het college van bestuur er niet bij vermeldt hoe we die streefcijfers halen."

Zijn jullie positief gestemd over het Maastrichtse onderwijs?

Stilte.

Aan jullie gezichtsuitdrukking te zien niet.

De Goeij: "Nou ja, dat komt omdat een majeure operatie nodig is. Je moet zorgen dat het onderwijs weer aanzien krijgt en dat houdt in dat je tegen de landelijke trend in gaat. Een lichtpuntje is dat we dit vaker hebben gedaan. De UM was de eerste die het pgo invoerde, de eerste die het onderzoek organiseerde rond thematische projecten en de eerste die paginagrote advertenties in kranten plaatste. Die spirit om de eerste te willen zijn, die moeten we terugkrijgen."

■ Maurice Timmermans

De genomineerden

De medewerkers van de faculteit Health, Medicine and Life Sciences hebben de meeste genomineerden (Willem Dassen, Ton de Goeij, Rob Houtepen, Gerard Majoor) aangedragen voor de UM-onderwijsprijs. Dat is niet zo heel verwonderlijk: het is de grootste faculteit en tevens de bakermat van het Maastrichtse probleemgestuurd onderwijs. De psychologen schoven hoofddocent onderwijs Arie van der Lugt naar voren; de juristen nomineerden de 'founding fathers' van de European Law School: Nicole Kornet en Anselm Kamperman-Sanders; en de economen droegen de oprichters (Peter Berends, Piet van den Bossche, Andries de Grip, Marielle Heijltjes, Mien Segers) van de interdisciplinaire master Management & Learning voor.

MEDEDELINGEN

Kopij voor het Bulletin inleveren bij onderstaande contactpersonen voor het gemelde tijdstip, in de week voorafgaand aan de publicatie. Met vragen of opmerkingen kunt u daar ook terecht.

Faculty of Humanities and Sciences (vakgr./comm./studiever.): Kennistechnologie/ The Department of Knowledge Engineering, Education Office MICC, Bouillonstraat 8-10, room 0.002, tel. 3883454. E-mail: bo-micc@micc.unimaas.nl, before Friday 12.00 hours

Cultuur- en Maatschappijwetenschappen/Arts and Social Sciences: Bur. Onderwijs, Grote Gracht 90-92, tel. 3883946, e-mail: Frontoffice@fdcw.unimaas.nl voor vrij. 17.00 uur.

FdEWB (vakgr./comm./studiever.): Student Recruitment Office, Fac.Bur. Tongersestraat 53, tel. 388 3705/3941, kopij voor vrij. 12.00 uur, e-mail: publicrelations@efb.unimaas.nl

Faculty of Health, Medicine and Life Sciences:

- **FdG (vakgr./comm./studiever.):** Sandra Habets, Fac.Bur. niveau 2, kamer 2.531A, Uns 40, tel. 3881817, voor vrij. 12.00 uur, e-mail: sandra.habets@facburfdg.unimaas.nl
- **FdGW (vakgr./comm./studiever.):** L. Hagens-Hoogsteder, Fac.Bur. niveau 1, UNS50, tel. 3881851, voor vrij. 12.00 uur.

Faculty of Psychology and Neuroscience (vakgr./comm./studiever.): Yvonne Lenoir, tel. 3884123, e-mail: y.lenoir@psychology.unimaas.nl en Isabel Hikisch, tel. 3881911, e-mail: i.hikisch@psychology.unimaas.nl, Bureau Onderwijs, FdP, UNS40 Oost, voor vrijdag 12.00 uur.

FdR/Faculty of Law (vakgr./comm./studiever.): Nicki van Dijk, Education Office, Lenculenstraat 26, tel. 3884806, before Friday 12.00 uur.

Studenten (sport)ver./studentenpastoraten: Communicatie & Relatiebeheer, Annabel Reker, Bonnefantenstraat 2, tel. 3885222 of 3885224

Instituten behorend bij een faculteit: bij bovengenoemde facultaire contactpersoon.

Berichten die niet onder een van bovenstaande categorieën vallen: Observant tel: 3885385

ALGEMEEN

■ AbvaKabo FNV

De vakbondsconsulent ABVAKABO FNV, Els Rhijnsburger, heeft open spreekuur op iedere MAANDAG van 12.00 - 13.30u op k. 2.001 MBB 8 tel. 8 1921 en op iedere DONDERDAG van 15.00 - 16.30u in k. 1.311 Uns 50

■ Alumni Office

Het Alumni Office beoogt het creëren en onderhouden van een levenslange band tussen de Universiteit Maastricht en haar alumni. Wanneer je afstudeert met een erkend diploma ben je alumnus/alumna en word je automatisch opgenomen in het alumnidata-bestand. Na je studie kan de UM wat voor jou betekenen maar jij ook wat voor de UM! We organiseren regelmatig themabijeenkomsten en borrels op plekken door heel Nederland en daarbuiten. Ook als bijna afgestudeerde kun je je alvast in dit netwerk begeven. Kijk voor meer informatie op www.alumni.unimaas.nl of bel met Ine Kuppen of Daniëlle Townsend 043-3885221.

■ Maastricht Centre for Entrepreneurship

E Have you ever dreamt of starting your own business? Do not stall but put your knowledge and creative ideas into action! The Maastricht Centre for Entrepreneurship helps students, alumni and employees in starting their own company. Well proven practically-oriented courses on entrepreneurship, workshops, tailor-made advice and a strong network in Limburg help you get through the first five critical years of your business. Whatever stage your idea, contact us now to find out how we can help you. More info: Bram van Beek, b.vanbeek@mcfe.unimaas.nl, 043 - 388 4615.

■ Hoogstarters Maastricht

Speel jij met het idee te gaan ondernemen? Of ben je een jonge ondernemer die in de laatste 5 jaar gestart is? Neem dan snel contact op met om te kijken wat Hoogstarters Maastricht voor jou kan betekenen. Door

middel van de Masterclass Entrepreneurship & Business Planning, workshops en individuele coaching helpt Hoogstarters studenten en alumni van HBO en WO instellingen bij het opstellen van een goed businessplan en de daadwerkelijke start van hun bedrijf. Uiteraard kunnen ook starters die reeds een businessplan hebben via Hoogstarters Maastricht de levensvatbaarheid van hun onderneming vergroten. Tenslotte biedt het project tal van extra ondersteuning en uiteraard de gelegenheid tot het vergroten van je netwerk! Meer info: Bram van Beek, info@hoogstarters-maastricht.nl, 043-3884614

■ LOOPBAANCENTRUM

Bij het Loopbaancentrum van de Universiteit Maastricht kunnen medewerkers terecht met vragen over hun huidige werksituatie, toekomstige loopbaanontwikkeling (binnen of buiten de UM) en een opleidingsadvies. Heb je behoefte aan meer informatie of een persoonlijk loopbaanadvies, raadpleeg dan de website van het Loopbaancentrum (www.loopbaancentrum.unimaas.nl) of neem contact op met een van de loopbaanconsulenten, tel. 3885323/ 3885324.

■ Personeelsvereniging P-Universiteit

Activiteiten 2009:

- Zaterdag 10 januari dagtrip naar Amsterdam
- Zaterdag 31 januari Fantasia Winterland
- Vrijdag 06 maart 2009 algemene ledenvergadering
- Zondag 19 april kienen
- Zaterdag 25 april (middag) forelvisseren
- Zaterdag 12 september (middag) forelvisseren
- Zondag 18 oktober kienen
- Donderdag 29 oktober t/m zondag 1 november Reis Madrid
- Zondag 29 november Sinterklaasmiddag
- Zaterdag 12 december kerstuitstapje

Meedoen en nog geen lid? Kijk op www.p-universeel.nl en schrijf u in als lid/partnerlid.

■ Studium Generale

www.SG.unimaas.nl

- **Is de jeugd van tegenwoordig egocentrisch en asociaal?**
Donderdag 15 januari, 20.00 uur - Kumulus Theater, Herbenusstraat 89
In deze lezing gaat prof. dr. J. Derksen, hoogleraar klinische psychologie aan de Radboud Universiteit Nijmegen, in op de vraag of en waarom jeugdigen veel meer dan vroeger een beroep doen op de hulpverlening.

E - Obama's Inauguration
Dinner, live screening and lecture Tuesday, 20 January, 5.45 p.m. and 8 p.m., FEBA Tongersestraat 53, Mensa (self-service dinner 5.45-8.00 p.m., kitchen closes at 7 p.m.) and Auditorium (lecture 08.00-10.00 p.m.). Make your reservation for the dinner: (043) 388 5 388 or via www.SG.unimaas.nl

On the occasion of the Barack Obama's swearing in as president of the US, it is time for a special event. You can enjoy an American dinner menu at the Mensa, watch the inauguration ceremony and go to a lecture of Verhagen.

E - In Concert: The Funktransplant
Wednesday, 21 January, 9 p.m., Muziekgieterij, Bankastraat 3
Admission: students: € 6,- / others € 10,-
Make your reservation: www.SG.unimaas.nl or via (043) 388 5 388
Groovy beats, jazzy trumpets, soul voices and one overwhelming talk box: The Funktransplant stands for funky music with an enormous boost of energy!
- **Astrofysica van extreme objecten**
Supernova-explosies, neutronensterren, zwarte gaten en gammaflitsen
Donderdag 22 januari, 20.00 uur, Aula Minderbroedersberg 4-6
Supernova's, neutronensterren, zwarte gaten en gammaflitsen... het klinkt allemaal even raadselachtig als sprookjesachtig. Wat zijn dit voor verschijnselen en hoe nemen wij ze waar? Wat weten we er van af? Prof. dr. E. van den Heuvel, hoogleraar sterrenkunde aan de Universiteit van Amsterdam wijdt u in in de geheimen.

■ Universiteitsbibliotheek

Extra openingstijden
Universiteitsbibliotheek Binnenstad
Weekend vrijdag 16 januari t/m zondag 18 januari 2009:

- vrijdag 16 januari: 08.30 - 22.00 uur (vanaf 17.00 uur presentiebibliotheek)
- zaterdag 17 januari: 11.00 - 22.00 uur (vanaf 14.00 uur presentiebibliotheek)
- zondag 18 januari: 11.00 - 22.00 uur (presentiebibliotheek)

■ University Library

E Extended opening hours University Library Inner City
Weekend Friday 16 January until Sunday 18 January 2009:

- Friday 16 January: 08.30 - 22.00 h (from 17.00 h reference library)
- Saturday 17 January: 11.00 - 22.00 h (from 14.00 h reference library)
- Sunday 18 January: 11.00 - 22.00 h (reference library)

■ Vertrouwenspersoon

Als student of medewerker kun je op je studie of werkplek last hebben van ongewenst gedrag, zoals (seksuele) intimidatie, agressie, pesten, of ongelijke behandeling. De ervaring leert dat de meeste mensen dit eerst zelf proberen op te lossen. In sommige situaties kun je de hulp van de vertrouwenspersoon goed gebruiken. Zij is volstrekt onafhankelijk, en kan je tips en adviezen geven, maar ook tot een interventie besluiten. Schroom daarom niet om haar te benaderen. Marloes Rikhof is bereikbaar via email (m.rikhof@bu.unimaas.nl) of tel (043-3882513).

■ Confidential advisor

E Being a student or employee you can experience undesirable behavior, like (sexual) harassment, aggression, bullying or unequal treatment. Usually people try to solve this by their selves, but sometimes it is wise to call in the confidential advisor. She works totally independent, she may give you advice and she also can decide to intervene. Don't hesitate to contact her. Marloes Rikhof is available by mail (m.rikhof@bu.unimaas.nl) or by phone (043-3882513).

STUDENTEN

Studenten (sport)ver./studentenpastoraten: Communicatie & Relatiebeheer, Annabel Reker, Bonnefantenstraat 2, tel. 3885222 of 3885224

■ STUDENTEN SERVICE CENTRUM

Visitors'centre- Informatiebalie:
Bonnefantenstraat 2
De bezoektijden zijn: maandag t/m vrijdag 9.00- 18.00u, zaterdag 10.00-16.00 uur.

Callcenter:

De openingstijden zijn: maandag t/m vrijdag 9.00-tot 17.00u. Voor vragen m.b.t. (her)inschrijvingen, aanvragen van studie-informatiepakketten en voor het maken van afspraken met studentendecanen en studentpsychologen: 043-3885388 of study@unimaas.nl.

Studentendecanen:

Inlooppreekuur: dinsdag 14.00-16.00u, Bonnefantenstraat 2. Een afspraak kun je maken via het Callcenter tel.043-3885388 of bij de Informatiebalie Visitors'Centre. Email: studentendecanen@ssc.unimaas.nl

Steunpunt Disability Management:

Voor studenten, docenten, en andere geïnteresseerden: Alles wat je wilt weten over studeren met een functiebeperking. Bel of stuur een e-mail. Meer informatie is ook te vinden via www.unimaas.nl/steunpunt/dm
Openingsuren: maandag tot en met donderdag van 10:00 tot 12:00 uur. Tel.: 043-3885272. @: handicap@ssc.unimaas.nl

Studentenpsychologen:

Voor een gesprek met de studentenpsychologen Heiny Eilkes, Wendy Geijen of Maddy Meijers kun je een afspraak maken via het Callcenter tel. 043-3885388/3883979.

UM CAREER SERVICES

UM Career Services begeleidt studenten op een professionele en persoonlijke manier met vragen over studiekeuze & loopbaanplanning. Een Quick Career Advice wordt aangeboden als eerste service. Wanneer je dieper op je vragen in wilt gaan biedt UM Career Services ook andere diensten, zoals individuele loopbaanbegeleiding, informatie & voorlichting, trainingen & workshops.

Bezoek de website: www.unimaas.nl/career-services

- QUICK CAREER ADVICE

Helder krijgen wat je wilt, hulp bij het exploreren van je studie- of loopbaanopties, ondersteuning bij je sollicitatie? Voor al deze én andere loopbaan- of studiekeuzevragen maak je gewoon een afspraak voor een gesprek van 15 minuten. Bel voor een afspraak: 043 3885388.

- CAREER & INFORMATION CENTRE

Alle informatie die je zoekt over studie, stage en arbeidsmarkt in binnen- en buitenland is ter inzage bij het Career & Information Centre: Bonnefantenstraat 2, kamer B 1.35, tel. 043 3885328. Het Career & Information Centre is volledig nieuw ingericht. Kom dus snel eens kijken. (We hebben nu ook 9 werkplekken voor studenten, waarvan 5 met computer. Geen plek in de bibliotheek? Kom eens bij ons langs.)

NIEUW in het Career & Information Centre: Snelwegen: handboek voor schooldecanen bachelor- en masteropleidingen. Met overzicht van opleidingen, doorstroomseisen voor masters, ECTS-punten.

WORKSHOPS januari (Nederlandstalig)

* Netwerken voor een baan, 28 januari
Informatie en inschrijven via www.unimaas.nl/careerservices

■ STUDENT SERVICES CENTRE

E Visitors' centre- Informationdesk:

Bonnefantenstraat 2
Visitinghours: Monday through Friday 9.00-18.00 hours, Saturday 10.00-16.00 hours.

Callcenter:

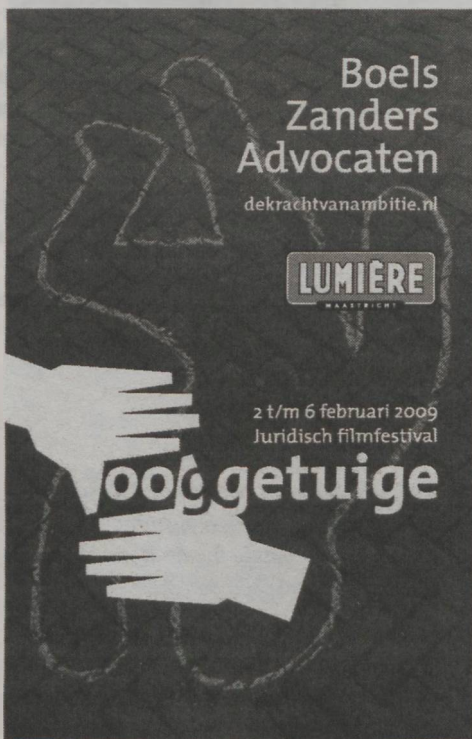
The opening hours are: Monday through Friday 9.00 till 17.00hrs. For questions about registration, study information packages and appointments with student deans and student psychologists: 043-3885388 or study@unimaas.nl.

Student deans:

Open hours: Tuesday 14.00 - 16.00hrs, Bonnefantenstraat 2.
Personal appointment tel.043-3885388 or at the Informationdesk of the Visitors' Centre. E-mail: studentendecanen@ssc.unimaas.nl

Service Desk Disability Management

For students, faculty and everyone else who is interested: Everything you want to know



Agenda

- 15-01 Promotie Mw.drs. Maria H.J. van den Beuken-van Everdingen, 14.00 uur. MBB 4-6
- 16-01 Promotie Mw.drs. Stephanie S. Leone, 12.00 uur. MBB 4-6
- 16-01 Promotie Mw.drs. Grada G. van

Bruchem-van de Scheur, 14.00 uur. MBB 4-6

- 22-01 Promotie Mw.drs.Veerle Van der Schans, 16.00 uur. MBB 4-6
- 23-01 Promotie Drs. Mw.drs. Nicole.Y.P. Souren, 12.00 uur. MBB 4-6
- 23-01 Promotie Mw.drs. Merel E.Noorman,

14.00 uur. MBB 4-6

- 23-01 Inauguratie prof.dr.ir. Jan C. Scholtes, 16.30 uur. MBB 4-6
- 29-01 Promotie Mw.drs. Judith M.E.M. Cosmans, 14.00 uur. MBB 4-6
- 30-01 Promotie Drs. Frits M.E. Franssen, 14.00 uur. MBB 4-6

about studying with a disability. Call or send an e-mail. More information: www.unimaas.nl/dm
Office Hours: Monday until Thursday from 10:00 AM till 12:00 AM. Tel.: 043-3885272.
@: handicap@ssc.unimaas.nl

Student psychologists:

For an appointment with one of the student psychologists Heiny Eilkes, Wendy Geijen or Maddy Meijers: call 043-3885388 / 3883979.

UM CAREER SERVICES

UM Career Services provides students with professional counselling and advice on all issues of career planning & study program. A Quick Career Advice is offered as a first service. When you need a more in-depth consultation to your questions, UM Career Services also offers other services: individual career counselling, information & education, workshops & training.
Visit the website: www.unimaas.nl/careerservices

QUICK CAREER ADVICE

Do you need help with the exploration of your career options, with the identification of what you want, or support with your job application? For these and all other career questions, just book a 15 minute face-to-face session. For an appointment, call: 043 3885388.

CAREER & INFORMATION CENTRE

All the information you need about national and international study, traineeships and the labour market is on approval at the Career & Information Centre: Bonnefantenstraat 2, room B 1.35, tel. 043 3885328. The Career & Information Centre has been fully refurbished, so come and have a look. (We now have 9 workplaces for students, of which 9 with computer, so if there is no room for you in the library, try the C&IC.)

WORKSHOPS January (in English)

- * Networking for a job, January 19
 - * CV & letter of application, January 21
 - * Assessment Centers (psychological test & group discussion), January 26
 - * Job Interview, January 26
 - * Assessment Centers (mailbox & role play), January 28
- For information + subscription: www.unimaas.nl/careerservices

UM SPORT

Instapmoment januari 2009

Voordeel lid worden? Koop nu een sportkaart, fitness licentie of selectpas voor 8 of 4 maanden. Voor tarieven ga naar de website. Inschrijven via de UM SPORT webshop of bij de balie in sportcentrum Randwyck.

Yoga medewerkers tijdens lunchpauze

Er zijn weer lunch lessen yoga medewerkers binnenstad (start 20/1) en Randwyck (gestart 12/1). Er zijn verschillende manieren om deel te nemen. Meer info op de website: "speciale activiteiten medewerkers". Aanmelden kan per email: um-sport@ssc.unimaas.nl o.v.v. naam, medewerkers nummer en voorkeursdag/tijd.

Spinningevenement: Disco Spin in

Op woensdag 28 januari en zaterdag 31 januari a.s. vindt het spinningevenement plaats. Er zijn verschillende sessies van 1,5 uur waarvan je als gevorderde spinner kunt deelnemen. Thema = DISCO!! Meer info op de website. Aanmelden balie sportcentrum Randwyck.

UM SPORT webshop:

24 uur per dag, 7 dagen per week open voor bestellen en betalen (iDeal of creditcard) van sportkaart (€ 2,50 korting!), fitnessintroductie, licentie en inschrijven cursus voor UM SPORT leden en alle UM studenten.

Reguliere openingstijden balie Sportcentrum Randwyck:

Maandag t/m vrijdag 15.00-19.30 uur
Zaterdag 09.00-14.00 uur.

Internet: www.ssc.unimaas.nl/sport
E-mail: um-sport@ssc.unimaas.nl

UM SPORT

E Term January 2009

Become a member and buy your sports card, fitness licence or select pass for 8 months (until August 31, 2009) or 4 months (until April 30, 2009) today. For prices see our website. Register at the UM SPORT web shop or at the desk at Sport centre Randwyck.

Yoga employees during lunch break

New lunch classes yoga for employees in the city centre (starts January 20th) and Randwyck (has started January 12th) will start January 12th 2009. There are several ways to join these classes. More information on our website: "special activities for employees". Application by email: um-sport@ssc.unimaas.nl; state your name, UM employee number and day/time of preference.

Spinningevent: Disco Spin in

On Wednesday January 28th and Saturday January 31st a super fun spinning event will take place at sports center Randwyck. Several 1,5 hrs classes are scheduled which you can join as an advanced spinning member. Theme = DISCO! Sign-up at the desk at sports centre Randwyck.

UM SPORT web shop:

Open 24 hours a day, 7 days a week for online ordering and payment (iDeal or credit card) your sports card (and save € 2.50!), fitness introduction, licence or course.

Regular opening hours desk Sports centre Randwyck:

Monday through Friday: 15.00-19.30 hrs
Saturday: 09.00-14.00 hrs.

Internet: www.ssc.unimaas.nl/sport
E-mail: um-sport@ssc.unimaas.nl

STUDENTENVERENIGINGEN EN -STUDENTENORGANISATIES

E TAFELSTRAAT 13

For activities and encounters, discussions and debates, meals and films, walking tours and silent hours, for Dutch and Internationals.
Office opening hours: Monday - Thursday: 10.00 - 12.30 and 13.30 - 16.00
- Sunday's at T13 - 15.00 - 21.00 hrs Every Sunday there will be an open house for all students who like a cosy afternoon, enjoys a good conversation or valuable encounters.
- Join our weekly TAIZÉ VESPERs on Tuesdays 19.30 hrs at The Onze Lieve Vrouwe Church.
- Tafelen! Thursdays 18.15 hrs Every week on Thursday you are welcome to join "Tafelen." You will have a vegetarian meal, prepared by students. We start at 18.15 hrs. Register by e-mail the same day before 13:00 hrs. The costs are € 2,50.
- Every Month: International Dinner. We'd like to organise every month an International dinner on Fridays, cooked by different amateur cooks, who wants to cook a typical dish from their own country. Tafelstraat will provide the money for cooking. The costs for the dinner are €3,50 including dessert and free drinks. Students interested in showing off their cooking skills, please send an email or walk by for more information!

Check our website for up-to-date information about our activities: www.tafelstraat13.nl
E-mail: tafelstraat13@ssc.unimaas.nl
Phone: 043-3215651

INTEGRAND MAASTRICHT: STAGES

Integrand is een landelijke non-profit organisatie, geleid door en voor studenten, die voor jou de juiste stage regelt! Via ons is het mogelijk om stage te lopen bij de grote multinationals of de meer regionale bedrijven. Wij bemiddelen voor alle studie richtingen, dus of je nou Economie, Rechten of Gezondheidswetenschappen studeert, Integrand heeft een stage voor jou! Daarbij regelen wij ook business courses bij verschillende grotere bedrijven!

Op zoek naar een uitdagende Economische en Rechten stage of liever iets doen op een ander gebied? Stages in alle soorten en maten van 2 tot 6 maanden met uiteenlopende vergoedingen (€300 - €1000) zijn te bekijken op onze website!

Interesse in een stage? Schrijf je in via www.integrand.nl en reageer op 1 van de 500 aantrekkelijke opdrachten! Mocht je nog vragen hebben, kun je ons bereiken via tel: 043-3885350 of e-mail: maastricht@integrand.nl.

SPORTRAAD MUSST

Inloopuren: maandag t/m donderdag van 11.00 tot 15.00 uur (Sportcentrum Randwyck) of volgens afspraak. www.musst.nl of mail: bestuur@musst.nl

MKB Portal Universiteit Maastricht

Het MKB Portal Universiteit Maastricht faciliteert de kennisoverdracht tussen de universiteit en ondernemers in de (eu) regio. Hierdoor heeft het zowel bedrijven als studenten en medewerkers van de UM veel te bieden. Denk aan:

- * Onderzoeks- of stageopdrachten door universitaire medewerkers of studenten
- * Opleidingen in ondernemerschap
- * Ondernemerslezingen
- * Wall of Opportunities
- * E-matching

Kijk voor meer informatie op www.unimaas.nl/mkbportal, of bel 06-46705577

SME Portal Universiteit Maastricht

The SME Portal Universiteit Maastricht facilitates the knowledge transfer between the university and entrepreneurs in the (Eu) region. By doing so it can offer many services to companies as well as students and employees of Maastricht University, such as:

- * Research- or internship assignments carried out by staff or students
- * Training programmes in entrepreneurship
- * Wall of Opportunities
- * E-matching
- * Entrepreneur lectures

For more information, please visit www.unimaas.nl/mkbportal, or call 06-46705577

FACULTY OF HUMANITIES AND SCIENCES

FHS (vakgr./comm./studiever.): Kennistechnologie / The Department of Knowledge Engineering, Education Office MICC, Bouillonstraat 8-10, room 0.002, tel. 3883454.
E-mail: bo-micc@micc.unimaas.nl, before Friday 12.00 hours

The Department of Knowledge Engineering

Kennistechnologie

1. Openingstijden Bureau Onderwijs: Maandag, dinsdag en donderdag van 9.15 tot 11.00 uur en van 15.00 tot 16.00 uur
Woensdag en vrijdag gesloten

2. Roosters: zie www.micc.unimaas.nl of informatiebord in de hal

E Knowledge Engineering

1. Opening hours Education Office: Monday, Tuesday and Thursday from 9.15 till 11.00 and 15.00 till 16.00.
Wednesday and Friday closed

2. Schedules: www.micc.unimaas.nl or informationboard in the hall

CULTUUR- EN MAATSCHAPPIJ- WETENSCHAPPEN

CMW/Arts and Social Sciences: Bur. Onderwijs, Grote Gracht 90-92, tel. 3883946, e-mail: Frontoffice@fdcw.unimaas.nl voor vrij. 17.00 uur

* In case of any questions always check: www.fdcw.unimaas.nl -- Office of Student Affairs.

* Important announcements will be made by the weekly MAS message on your Unimaas e-mail account and on the electric display in the Soiron Building, Grote Gracht 80-82.

Front Office:

Opening hours: daily 10.00-12.30 and 13.30-16.00
E-mail: Frontoffice@fdcw.unimaas.nl
Tel.: +31 43 38 83946
Location: Hall Grote Gracht 90-92

Exam administration:

E-mail: examinations@fdcw.unimaas.nl
Tel: +31 43 38 83903
Visiting hours: Tuesday 11.30-12.30, Thursday 14.30-15.30
Location: Hall Grote Gracht 90-92 (Front Office)

Board of Examiners / Examencommissie

E-mail: examencie@fdcw.unimaas.nl
Tel: +31 43 38 83484
Visiting hour: Tuesday 11.00-12.00
Location: Room D-0.14, Grote Gracht 90-92

International Relations Office:

E-mail: iro.cw@fdcw.unimaas.nl
Tel: + 31 43 38 82032
Visiting hours: Monday, Tuesday and Thursday, 12.30-13.30
Location: Hall Grote Gracht 90-92 (Front Office)

Student advisor Bachelor Arts and Culture / Cultuurwetenschappen, Masters in Arts and Culture:

Miranda van den Boorn: E-mail: m.vandenboorn@fdcw.unimaas.nl
Tel: +31 43 38 83616
Visiting hours: Monday, Thursday, Friday, 09.30-10.00 and by appointment
Location: Room E-0.01, Grote Gracht 90-92

Student advisor Bachelor European Studies and Masters in Social and Political Sciences:

Drs Pia Harbers: E-mail: p.harbers@fdcw.unimaas.nl
Tel: +31 43 38 84983
Visiting hours: Daily 09.30 - 10.00 and by appointment.
Location: Room E-0.03, Grote Gracht 90-92

Student Association Concordantia

Open office hours: Monday - Friday 11.00-13.00. Contact us: Concordantia@fdcw.unimaas.nl. Complaints about education/exams: Helpme@Concordantia.com. Check out our website for daily updates: www.Concordantia.com.

Student Association Orakel

Open office hours: Monday, Tuesday, Thursday and Friday 12.30-13.30.
E-mail: orakel@fdcw.unimaas.nl
Tel.: +43 38 83335
Orakel on internet: www.orakelmaastricht.nl

The Student Body (STOV)

Information and contacts on student representation in our faculty can be found on: www.fdcw.unimaas.nl/stov. Do not hesitate to contact us with remarks and ideas.

ECONOMISCHE WETENSCHAPPEN EN BEDRIJFSKUNDE

FdEWB (vakgr./comm./studiever.): Student Recruitment Office, Fac.Bur. Tongersestraat 53, tel. 388 3705/3757, kopij voor vrij. 12.00 uur, e-mail: publicrelations@efb.unimaas.nl

- Cursus Financieel Management voor niet financiële Managers. Start 3 maart 2009.

De cursus is uitermate geschikt voor leidinggevers met minimaal een HBO denk- en werkniveau en enkele jaren werkervaring, die worden geconfronteerd met bedrijfseconomische begrippen, methodieken en denkpatronen.

Meer Informatie? Neem contact op met Aimée Coenen via 84618 of via A.Coenen@umbs.nl
- Cursus Verandermanagement. Start 18 maart 2009

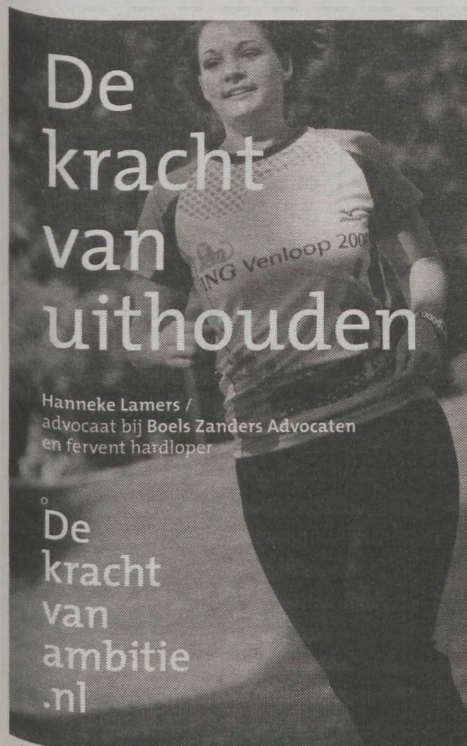
Deze cursus is ontwikkeld voor professionals, staffunctionarissen, adviseurs en managers die actief te maken hebben met veranderingen. Meer Informatie? Neem contact op met Aimée Coenen via 84618 of a.coenen@umbs.nl.

- Cursus Effectief Leiderschap. Start 9 maart 2009

Het doel van de cursus is dat u een verdiept inzicht krijgt in u eigen persoonlijkheids- en leiderschapsprofiel en met de verbetering of verfijning ervan direct aan de slag kunt binnen uw dagelijkse werkzaamheden. Docenten binnen deze cursus zijn Drs. Mathieu Meex, Prof. dr. Wil Foppen, Drs. Jorien Enning.

- Cursus Projectmanagement & Projectcontrol. Start 10 maart 2009

De belangrijkste onderwerpen die in deze cursus aan bod komen zijn: relatie tussen de strategie van een organisatie en het projectportfolio, het plan van aanpak met de tien beheersaspecten, competenties van een



projectmanager, financiële beoordeling en risicomanagement.

Meer Informatie? Neem contact op met Silvie Vonk via 84612 of S.Vonk@umbs.nl

- Cursus Algemeen Management. Start 18 maart 2009

Introductieprogramma op het gebied van Algemeen Management. In 6 bijeenkomsten wordt uw kennis en inzicht op het gebied van management en managementdisciplines verrijkt in theoretisch en praktisch opzicht. Het programma is bedoeld voor specialisten maar ook voor degenen die aan het begin staan van hun managementloopbaan.

Meer Informatie? Neem contact op met Aimee Coenen via 84618 of A.Coenen@umbs.nl.

- Corporate Governance. Start 15 april 2009

'Corporate Governance' vindt een keer per jaar plaats en bestaat uit 7 sessies verdeeld over 2 dagen. De volgende thema's komen onder andere aan bod:

- recente ontwikkelingen op het terrein van

corporate governance

- beschouwing vanuit een aantal relevante invalshoeken

- historische ontwikkeling in Nederland

- corporate governance codes en wetgeving ("SOX" en Code Tabaksblat)

- sectorspecifieke governance codes

- relevante externe aspecten

Meer Informatie? Neem contact op met Aimee Coenen via 84618 of A.Coenen@umbs.nl.

www.umbs.nl/cg

- Strategic Thinking and Execution. Start september 2009

Deze management course is ontwikkeld om bedrijven of business units van bedrijven te helpen bij het versnellen van het strategieproces. Tijdens 3 cursusdagen verkrijgt u inzicht in de laatste ontwikkelingen op het gebied van strategie en hoe een strategie succesvol te implementeren. U ontdekt hoe essentieel een strategie is en hoe u draagvlak kan creëren voor deze strategie binnen uw organisatie.

Meer Informatie? Neem contact op met Ingrid Wesselingh via 84625 of ingrid.wesselingh@umbs.nl.

www.umbs.nl/ste

■ Student Recruitment and Communications Office

E For information about the content of our bachelor's programmes:

Phone: +31 43 388 20 55 (Mon-Fri: 11:00-13:00 hrs)

Email: bachelorinfo@efb.unimaas.nl

Personal appointment: www.fdewb.unimaas.nl/contact

For information about the admission requirements or the application procedure for our bachelor's programmes:

Phone: +31 43 388 53 88

Email: study@unimaas.nl

For information about the content of our master's programmes:

Phone: +31 43 388 20 55 (Mon-Fri: 11:00-13:00 hrs)

Email: masterinfo@efb.unimaas.nl

Personal appointment: www.fdewb.unimaas.nl/contact

For information about the admission requirements or the application procedure for our master's programmes:

Phone: +31 43 388 36 28

Email: boamasters@efb.unimaas.nl

For information about alumni and keeping in contact with the faculty after you graduate:

Phone: +31 43 388 20 56

Email: Leann Poeth-Chervenik L.Poeth@efb.unimaas.nl

FACULTY OF HEALTH, MEDICINE AND LIFE SCIENCES

FdG (vakgr./comm./studiever.): Sandra Habets,

Fac.Bur. niveau 2, kamer 2.531A, Uns 40, tel. 3881817, voor vrij. 12.00 uur, e-mail: sandra.habets@facburfdg.unimaas.nl

FdGW (vakgr./comm./studiever.): L. Hagens-

Hoogsteder, Fac.Bur. niveau 1, UNS50, tel. 3881851, voor vrij. 12.00 uur.

E * EURON COURSE "STEREOTAXY: FROM LOCAL DRUG DELIVERY TO DEEP BRAIN STIMULATION

"February 4-6, 2009, Maastricht, The Netherlands

In this course, the relevant scientific knowledge will be provided and the main stereotactic applications will be demonstrated during the hands-on part. The course is composed of two parts. In the first part (day 1), the participants will receive lectures and demonstrations about the general principles of stereotaxy and its applications. On the second and third day, participants will receive a hands-on training. We will focus on three main applications:

1) Local drug delivery

2) Deep brain stimulation and

3) Electrophysiological recordings

Faculty: Dr. Y. Temel, Prof. Dr. H.W.M.

Steinbusch, Prof. Dr. V. Visser-Vandewalle,

Maastricht (NL), Prof. Dr. Hamid Benazzouz,

Bordeaux (France), Dr. Pete Magill,

University of Oxford (UK) Fee: € 250 for

non-Euron participants and € 200 for Euron

participants. This fee includes costs of the

course, accommodation (2 nights including breakfast) and social events. The deadline for the registration is January 1st, 2008.

*** EURON WORKSHOP "DRUGS AND THE BRAIN: AN UPDATE IN PSYCHOPHARMACOLOGY"**

February 9-13, 2009 Organized by Maastricht University and University of Minho, Braga, Portugal. In this workshop we attempt to create an exciting programme of lectures, workshops, debates and poster sessions that we hope will appeal not only to those participants who are pharmacologists by training but also to all neuroscientists who wish to gain an insight into the exciting developments in psychopharmacology.

Location: University of Minho, Braga

Organisation: Prof. Dr. Brian Leonard

[National University of Ireland], Prof. Dr. Joana Palha, Prof. Dr. Nuno Sousa [University of Minho], Prof. Dr. Harry Steinbusch, Dr.

Nicole Senden (Maastricht University). Fee:

including full accommodation: 300 € Euron

PhD students/Post docs; 350 € non-Euron

PhD students/Post docs;

450 € Industrial scientists. The fee includes 5

nights/lunches/dinner/materials workshop/

transport/social event. The deadline for the

registration is January 10th, 2008.

Information: Euron, info@euronschool.eu

www.euronschool.eu

www.neuronworkshops.nl

tel: +31-43-3884130

FACULTY OF PSYCHOLOGY AND NEUROSCIENCE

Psychology and Neuroscience (vakgr./comm./

studiever.): Yvonne Lenoir, tel. 3884123,

Y.Lenoir@psychology.unimaas.nl en Isabel Hikisch,

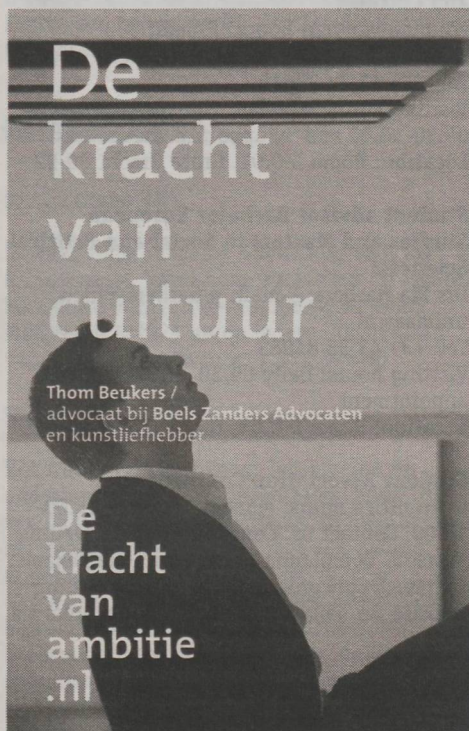
tel. 3881911, i.hikisch@psychology.unimaas.nl B0

FPN, UNS 40 oost, voor vrij. 12.00 uur.

Openingstijden spreekuur onderwijsbalie Bureau Onderwijs psychologie

Het spreekuur voor studenten psychologie

is op maandag t/m vrijdag van 10.00-11.00



De kracht van cultuur

Thom Beukers /
advocaat bij Boels Zanders Advocaten
en kunstliefhebber

De kracht van ambitie .nl

Deze en andere innovaties op: **ZieZo** 2009



Dé beurs over
leven met een
**visuele
beperking**

5-6-7 februari

Expo Houten - GRATIS toegang

Meer informatie: www.ziezobeurs.nl
of bij het Oogfonds, (030) 261 66 88

ZIEZO ogfonds **STICHTING**
actief voor blinden en slechtzienden **NEDERLAND**

Meeliften naar Wit-Rusland? kijk op

CAN) GET A RIGHT.ORG

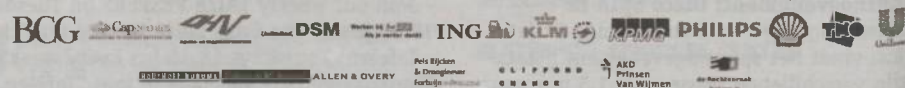


BEST GRADUATES 2009

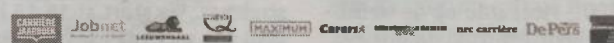
**Ben jij een
High Potential?**

www.dekortstewegnaardetop.nl

BestGraduates wordt georganiseerd in samenwerking met onderstaande topwerkgevers



Partners van BestGraduates 2009



Ja,
ik wil een
baantje
en ik ben
handig
met
computers

Bij OGD werken ruim
500 studenten en
afgestudeerden.
Solliciteer online
of bel voor een
(bij)baan in de ICT.

Bel in Maastricht
040-2464055

info@ogd.nl
www.ogd.nl

OGD
Delft Amsterdam Utrecht
Eindhoven Enschede

uur. In de eerste én de laatste week van het blok is de onderwijsbalie ook geopend van maandag tot en met donderdag van 15.00-16.00 uur.
Spreekuren vinden uitsluitend plaats aan de onderwijsbalie op niveau 0.

E Wijziging spreekuur secretaris van de Examencommissie/Change office hours of the secretary of the Examination Board

Vanaf 1 januari a.s. vindt het spreekuur van de secretaris van de Examencommissie plaats op woensdagen van 13.00-13.30 uur, UNS40 k.5773/As from 1 January the office hours of the secretary of the Examination Board take place on Wednesdays from 13.00-13.30 hrs.

Ask Psychology

De FPN heeft voor haar bachelorstudenten een persoonlijke service gestart: het elektronisch Service Centrum Ask Psychology. Dit is een geavanceerd informatiesysteem waarin antwoorden te vinden zijn voor alle vragen betreffende de studie Psychologie. In het systeem zijn frequent gestelde vragen (FAQ) opgenomen welke informatie geven over allerlei zaken waarmee studenten te maken krijgen tijdens de studie, zoals toetsing, afstuderen, roosters en andere studieregerelateerde onderwerpen. De link voor Ask Psychology is <http://esc-fdp.unimaas.nl/> (zet de link bij je favorites!)

Toetsen Bachelor

UNS 50 -CL room 1,2,3,4
Blok 2.3, vr 30-01-2009, van 12.00-14.00 uur, onderwijsgroep 201-214
Blok 2.3, vr 30-01-2009, van 15.00-17.00 uur, onderwijsgroep 215-228
Crowne Plaza
Blok 3.3A, vr 30-01-2009, van 11.30-13.30 uur

Sporthal de Heeg

Blok 1.3, ma 02-02-2009, van 09.00-11.00 uur

Voortgangstoets

MECC Westhal
VGT jaar 1,2,3, di 03-02-2009, van 10.00-12.00 uur

RECHTSGELEERDHEID

FdR/ Faculty of Law (vakgr./comm.studiever):
Education Office, Nicki van Dijk, Lenculenstraat 26,
T 3884806, before Friday 12.00 hours

E Recent information from the Education Desk can be found on the website www.law.unimaas.nl

Actuele informatie van Bureau Onderwijs kun je raadplegen via Internet op: <http://www.rechten.unimaas.nl>

E OPENING HOURS EDUCATION DESK

From 1 September 2008, the opening hours at education desk are:
- Monday, Tuesday and Thursday from 10 till 12 a.m. and from 2 till 4 p.m.
- On Wednesday and Friday the education desk will be closed.

PLEASE NOTE

The education desk will be open every day of the week before the start of a new course period and during the first week of the course.

For questions you can reach us by phone (043-3883045) or by the contactform: <http://lawstudy.unimaas.nl/contactform>.

Stages / Internships

Informatie: www.rechten.unimaas.nl/stages
Information: www.law.unimaas.nl/internship

TOETSROOSTER HERKANSING BLOK 1, 2008-2009 en HERKANSING HERHALINGSONDERWIJS

EXAMINATION SCHEDULE RESIT COURSE PERIOD 1, 2008-2009

MONDAY 26 JANUARY 2009

09.00 - 12.00 H, MAASTRICHT MUSIC HALL
Herhalingsonderwijs: Inleiding in de Rechtsgeleerdheid
Inleiding Ondernemings- en Faillissementsrecht

13.30 - 16.30 H, MAASTRICHT MUSIC HALL
Herhalingsonderwijs: Overheid Goederenrecht (+ DEELTIJD)

TUESDAY 27 JANUARY 2009

09.00 - 12.00 H, MAASTRICHT MUSIC HALL
Herhalingsonderwijs: Rechtshandeling Introduction to European Law and Taxation Comparative Property Law

13.30 - 16.30 H, MAASTRICHT MUSIC HALL
Hoofdzaken Formeel Belastingrecht

Let op! toets herhalingsonderwijs:

Onrechtmatig Gedrag
mondeling examen/contact opnemen met de blokcoördinator hiervoor

WEDNESDAY 28 JANUARY 2009

09.00 - 12.00 H, SPORTHAL DE HEEG
Inleiding in de Rechtswetenschap
Rechtshandeling en overeenkomst
Fiscaal Concernrecht

13.30 - 16.30 H, SPORTHAL DE HEEG

Internationaal en Europees Recht
Goederenrecht voor Fiscalisten

THURSDAY 29 JANUARY 2009

09.00 - 12.00 H, MAASTRICHT MUSIC HALL
Fiscale Aspecten van Vermogen
Arbeid en Onderneming (oud curriculum)

FRIDAY 30 JANUARY 2009

13.30 - 16.30 H, SPORTHAL DE HEEG
Arbeidsrecht

EXAMINATION SCHEDULE COURSE PERIOD 3 2008-2009

TUESDAY 27 JANUARY 2009

09.00 - 12.00 H, MAASTRICHT MUSIC HALL
Introduction to Dutch Law

WEDNESDAY 28 JANUARY 2009

09.00 - 12.00 H, SPORTHAL DE HEEG
Private International Law

THURSDAY 29 JANUARY 2009

13.30 - 16.30 H, MAASTRICHT MUSIC HALL
Burgerlijk Procesrecht

FRIDAY 30 JANUARY 2009

09.00 - 12.00 H, SPORTHAL DE HEEG
Rechtsgeschiedenis / Inleiding

Rechtsgeschiedenis

13.30 - 16.30 H, SPORTHAL DE HEEG

Legal History

Inleiding Arbeids- en Sociaalzekerheidsrecht

EXAM LOCATIONS:

Sporthal de Heeg: Roserije 500, Maastricht
Music Hall Maastricht: De Griend 6-7, Maastricht

OPMERKINGEN / PLEASE NOTE:

De overige blokken zullen op een andere manier getoetst worden.

Voor de aanmelding contact opnemen met de blokcoördinator of diens secretariaat.

Examination of the remaining course(s) will be held otherwise.

For the registration please contact the course co-ordinator or his/her secretary.



INTERNE VACATURES UNIVERSITEIT MAASTRICHT

- **Top secretaresse onderzoek, FdCMW, 24-40 uur**
Salaris: op grond van opleiding en ervaring tussen minimaal 1.986,- en 3.028,- bruto per maand bij een full time dienstverband.
Vacaturenummer: AT2009.2
- **Secretaresse t.b.v. capgroep Internationaal en Europees recht, FdR, 36-40 uur, schaal 7**
Vacaturenummer: AT2009.4
- **Biomedisch/biologisch analist CARIM / Cardiologie, FHML, 40 uur, schaal 7**
Vacaturenummer: AT2009.1

Voor uitgebreide informatie, raadpleeg de website www.unimaas.nl, klik op vacatures. In de linkerkolom zijn de vacatures onderverdeeld in diverse categorieën (vacatures, interne vacatures, vacancies in English, internal vacancies).

Schriftelijke sollicitaties o.v.v. vacaturenummer op brief en envelop (of via het bij de vacature vermelde e-mailadres) binnen 10 kalenderdagen richten aan de personeelsdienst van de betreffende faculteit of beheerseenheid (Postbus 616, 6200 MD Maastricht).

De vacatures staan open voor interne kandidaten (medewerkers en uitkeringsgerechtigden van de UM).

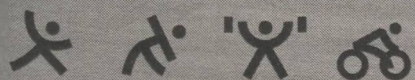
special student offer

99 euro

until 1 may 09

fitness - spinning - aerobics - poweryoga - pilates

mac



mac_maastricht athletic club

www.maastrichtathleticclub.nl

brusselsestraat 74a t 043 325 81 79



...door uw gift op giro 6640



PAARLTJES

Per letter, leesteken of spatie een apart hokje gebruiken. Regels volschrijven tot het einde. Paarltes thuis invullen.
Eventueel rooster kopiëren. Inleveren maandag tot en met donderdag van 09.00 tot 17.00 uur bij de redactie, **Bonnefantenstraat 2**.
Vóór dinsdag 16.00 uur ingeleverde Paarltes verschijnen de donderdag daarop in de krant.
Paarltes moeten contant betaald worden. Voor langere teksten geldt het advertentietarief.

GEVR. STUD. DIE TEGEN VERG.
WILLEN HELPEN IN HUISWERKINST.
STICHTINGPIJKER@HOME.NL OF 043-3214818

Kennismaken met Qui Vive!! Kom 20 januari
vanaf 21.00u op onze borrel in studentencafé
De Beurs, Spoorweglaan 9.

GUITAR WORKSHOP Tue 20/1 Café Tribunal
www.tunademaastricht.com

Kans gemist? Kom do. 22 jan. om
21u. kennismaken met OMGM Max in
studentencafé de Beurs

LA BONNE FEMME ZOEKT PER DIRECT
MEDEWERKERS BEDIENING M/V INFO AAN DE
BAR OF VIA WWW.LABONNEFEMME.NL

THE FUNKTRANSPLANT LIVE! WED 21
JANUARY 9PM @ MUZIEKGIETERIJ WWW.
SG.UNIMAAS.NL

Korte of lange termijn vrijwilligerswerk in
het buitenland doen? Kom 31 januari naar de
infomarkt van Stichting SIW! www.siw.nl of
030-2317721.

NEBENJOB! (Mind. 12St./Woche) Bist du
native Deutsch, kennst du dich völlig aus in
Grammatik und Syntax, bist du analytisch?
WWW.ELITECH.NL 06-15957860

Te huur aangeboden door oud-student
uit Maastricht: appartement in Den Haag
Bezuidenhout nabij winkels, AH en CS. 80m²
Bel: 0651270990

STUDENT-ROOM; REMOVE/TRANSPORT-
SERVICE; HEYOKA-TRANSPORT, FOR YOU!
STUDENTS ON THE ROAD, WE HELP! ABOUT
30€! CALL: 0654688956 WWW.STICHTING-
HEYOKA.ORG

RECHTENSTUDENT? Geïnteresseerd in een
baan als juridisch adviseur? Bel nu voor meer
informatie naar JuroFoon 043-8800200

Fred Rempelberg zoekt administratief
vrouw snel typen kennis office voor
weekend fredrompelberg@planet.nl www.
fredrompelberg.com

LA BONNE FEMME ZOEKT PER DIRECT
MEDEWERKERS BEDIENING M/V INFO AAN DE
BAR OF VIA WWW.LABONNEFEMME.NL

Studentencafé DE BEURS, GEZELLIG,
GROOT&GOEDKOOP! Voor al uw
(afstudeer)feesten. Bel Ruud: 0643510175

DAMES- HERENFIETSEN V.A. €40 P.ST. 046-
4495362

OP ZOEK NAAR EEN TANDARTS? LOOKING FOR
A DENTIST? TANDHEELKUNDE ROYAKKERS
CENTRUM MAASTRICHT 043-3500979
MAIL@ROYAKKERS.COM

Kennismaken met Qui Vive!! Kom 20 januari
vanaf 21.00u op onze borrel in studentencafé
De Beurs, Spoorweglaan 9.

LA BONNE FEMME ZOEKT PER DIRECT
MEDEWERKERS BEDIENING M/V INFO AAN DE
BAR OF VIA WWW.LABONNEFEMME.NL

GUITAR WORKSHOP Tue 20/1 Café Tribunal
www.tunademaastricht.com

STUDENTEN-VERHUIZINGEN!! VOOR ONGEVEER
€30,- JE HELE TOKO VERHUISD IN/OM
MTRICHT BEL HEYOKA-TRANSPORT: 06-54-68-
89-56 OF WWW.STICHTING-HEYOKA.ORG

VOOR HETZELFDE GELD STAAN DE PAARLTJES
IEDERE DONDERDAG OM 12.00 UUR OOK OP
INTERNET:
WWW.OBSERVANT.UNIMAAS.NL

NEBENJOB! (Mind. 12St./Woche) Bist du
native Deutsch, kennst du dich völlig aus in
Grammatik und Syntax, bist du analytisch?
WWW.ELITECH.NL 06-15957860

RECHTENSTUDENT! JuroFoon heeft de ideale
bijbaan. Praktijkervaring opdoen en veel
bijverdienen tegelijk? Bel NU voor meer info
043-8800200

THE FUNKTRANSPLANT LIVE! WED 21
JANUARY 9PM @ MUZIEKGIETERIJ WWW.
SG.UNIMAAS.NL

Fred Rempelberg zoekt: administratie vrouw
flexibele tijden snel typen kennis office evt.
ook weekend fredrompelberg@planet.nl
www.fredrompelberg.com

GEVR. STUD. DIE TEGEN VERG.
WILLEN HELPEN IN HUISWERKINST.
STICHTINGPIJKER@HOME.NL OF 043-3214818

Kennismaken met Qui Vive!! Kom 20 januari
vanaf 21.00u op onze borrel in studentencafé
De Beurs, Spoorweglaan 9.

GUITAR WORKSHOP Tue 20/1 Café Tribunal
www.tunademaastricht.com

Kans gemist? Kom do. 22 jan. om
21u. kennismaken met OMGM Max in
studentencafé de Beurs

THE FUNKTRANSPLANT LIVE! WED 21
JANUARY 9PM @ MUZIEKGIETERIJ WWW.
SG.UNIMAAS.NL

Korte of lange termijn vrijwilligerswerk in
het buitenland doen? Kom 31 januari naar de
infomarkt van Stichting SIW! www.siw.nl of
030-2317721.

STUDENT-ROOM; REMOVE/TRANSPORT-
SERVICE; HEYOKA-TRANSPORT, FOR YOU!
STUDENTS ON THE ROAD, WE HELP! ABOUT
30€! CALL: 0654688956 WWW.STICHTING-
HEYOKA.ORG

RECHTENSTUDENT? Geïnteresseerd in een
baan als juridisch adviseur? Bel nu voor meer
informatie naar JuroFoon 043-8800200

Studentencafé DE BEURS, GEZELLIG,
GROOT&GOEDKOOP! Voor al uw
(afstudeer)feesten. Bel Ruud: 0643510175

DAMES- HERENFIETSEN V.A. €40 P.ST. 046-
4495362

Kennismaken met Qui Vive!! Kom 20 januari
vanaf 21.00u op onze borrel in studentencafé
De Beurs, Spoorweglaan 9.

De
kracht
van
samen

Hanneke Lamers / Jeroen Tuijter / Esther Tromp
Jeroen Bakkers / Sharinne Ibrahim
advocaten bij Boels Zanders Advocaten

De
kracht
van
ambitie
.nl

 **Ja,**
ik wil een
baantje
en ik ben
handig
met
computers

Bij OGD werken ruim
500 studenten en
afgestudeerden.
Solliciteer online
of bel voor een
(bij)baan in de ICT.

Bel in Maastricht
040-2464055

info@ogd.nl
www.ogd.nl

 **OGD**
Delft Amsterdam Utrecht
Eindhoven Enschede

CINEMA



Speelweek: 15 t/m 21 jan.

LUMIÈRE BOGAARDENSTRAAT 40b
Tel. 043-3214080

The Yes Men-School of Governance: ma
19.30
Cherry Blossoms (nv): di 19.45
Entre les Murs: dag. (beh. do en ma) 19.30
Die Welle: do en zo 21.15
Paul dans sa Vie: wo 19.45
Der Baader-Meinhof Komplex: vr en za
21.45
Vicky Cristina Barcelona: dag. 20.00 en
22.00; za en zo ook 17.15; zo en wo ook
14.00
Ver van Familie: do 19.30
Bienvenue chez les Ch'tis: dag. 19.15; za
en zo ook 17.00
De drie Rovers: zo en wo 14.30
L'Empreinte de L'Ange: ma t/m wo 22.00
Bride Flight: dag. (beh. do, zo en ma)
21.15; wo ook 14.30
The Visitor: dag. (beh. za) 19.30; zo ook

14.45; za 21.30
Young @ Heart: do t/m ma 19.45
S.O.S. kleine Zeehond: zo en wo 14.30
Anonyma: dag. 19.15 en 21.45; za en zo
ook 16.45; zo en wo ook 14.15
Changeling: dag. (beh. za) 21.30
Eldorado: za 19.30
Brief Encounter: vr, za en zo 22.00; zo en
wo ook 14.45

MINERVA WILHELMINASINGEL 39
Tel. 043-3253565

007 James Bond: Quantum of Solace: za
14.50
Madagascar 2 (nv): za en zo 13.30 en
15.45; wo 14.15
High School Musical 3; Senior Year (ov):
za en zo 13.45; wo 14.15
Australia: do t/m za en wo 20.45; zo en di
19.30
Wit Licht: do t/m za en wo 21.00

Oorlogswinter: do t/m za 18.45; za ook
13.45 en 16.00; zo 13.45 en 16.00; ma
19.30; wo 14.15 en 18.45
The Boy in the striped Pyjamas: do t/m
za en wo 18.40 en 21.00; zo en di 20.00
Yes Man: do t/m za en wo 18.30 en 21.15;
za ook 14.05 en 16.20; zo t/m di 20.00; zo
ook 13.30 en 16.00
Saw 5: do t/m zo en wo 17.45; ma 20.00
Bedtime Stories: za en zo 15.45; wo 14.30
Piet Piraat het Zwaard van Zilverland: za
en zo 13.00; wo 14.30
Niko en de vliegende Brigade: za en zo
14.00; wo 14.30
Frost/Nixon: do t/m za en wo 18.40 en
21.15; zo t/m di 20.15
Seven Pounds: do t/m za en wo 18.45 en
21.30; za ook 16.15; zo t/m di 19.45; zo
ook 16.15
Public Enemy Number One Part 1: do t/m
za en wo 19.30 en 21.45; zo t/m di 19.45;
zo ook 14.50



Weinig praten werkt niet

★★

Weduwnaar Walter Vale (Richard Jenkins, onder meer bekend van zijn rol als Nathaniel Fisher in de serie *Six Feet Under*) leeft alleen en doet alsof hij het druk heeft op zijn werk. Wanneer deze professor twee illegalen in zijn tweede appartement in New York aantreft, schrikt hij in eerste instantie, maar tegelijkertijd betekent deze ontmoeting het einde van zijn eigen ingedutte leven.

In *The Visitor* van regisseur Thomas McCarthy raakt Walter persoonlijk betrokken bij het illegale bestaan van de Syrische Tarek en zijn Senegalese vriendinnetje Zainab. In eerste instantie lijkt er weinig aan de hand: het aanstekelijke djembé-getrommel van Tarek trekt Walter zo aan

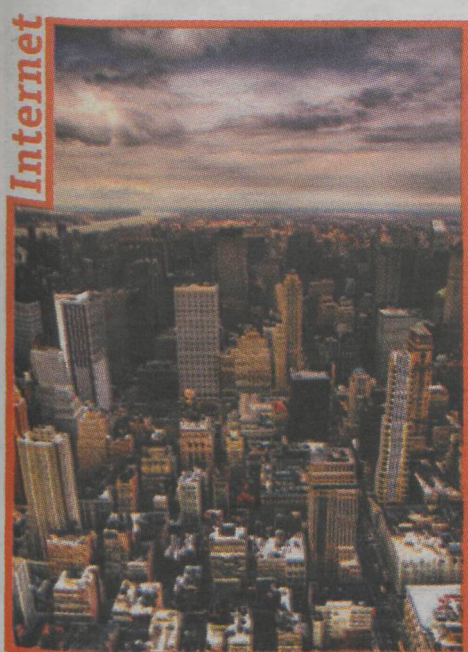
dat hij het instrument zelf leert bespelen. Maar de ellende begint wanneer Tarek wordt opgepakt en in hechtenis wordt gehouden omdat hij geen verblijfsvergunning heeft. Ondanks Vales genereuze inspanningen, is Tareks situatie in de gevangenis vrijwel uitzichtloos.

De film vertelt de menselijke drama's achter de slepende bureaucratie van het verharde Amerikaanse vreemdelingenbeleid. Het is bijvoorbeeld schrijnend wanneer Tarek spuwt dat men hem van terrorisme beschuldigt: hij is een muzikant, toch geen crimineel?

Hoewel het verhaal en de zonderlinge maar ook doodaardige Walter wat sympathie zouden kunnen opwekken, overtuigen de uitwerking en de dialogen voor de rest niet. Zo toont Tarek geen enkele emotie wanneer hij van Walter hoort

dat zijn moeder naar New York is gekomen om haar zoon bij te staan. Ook de teksten komen er vaak gekunsteld en onnatuurlijk uit. Daarnaast blijven de karakterschetsen en motieven van de overige personages – met uitzondering van Vale – vaag en oninteressant; de kijker ontdekt weinig over Zainabs leven in Afrika of Tareks leven in het Midden-Oosten, behalve wat details over hun familie. Er wordt niet veel gezegd in de film; dat hoeft geen minpunt te zijn, maar hier raakt het gewoon niet. McCarthy heeft een poging gedaan om het onzekere bestaan van een asielzoeker te schetsen, maar er ontbreekt een spanningsboog en de nodige diepgang. Vale blijft uiteindelijk weer alleen achter, ditmaal wel een djembé rijk.

■ Lauranne Cox



Gratis mee te nemen: hele inboedel

“Moet je zien”, zegt Nathalie Ummels. “Hier biedt iemand een appartement aan in New York, op Fifth Avenue, voor 135 dollar per nacht. Klinkt misschien duur maar dat is het niet als je met zijn vieren bent. Voor dat geld kun je niet met zijn vieren in een hotel, zeker niet op Fifth Avenue.”

Het appartement staat op *craigslist.org*, een soort internationaal prikbord gerangschikt per stad of land. De website is in 1995 op poten gezet door Craig Newmark en besloeg aanvankelijk alleen de regio San Francisco. Vorig jaar telde die 450 steden in 50 landen. De site behoort tot de vijftig meest bezochte internetpagina's ter wereld. Een eenmansbedrijfje is het al lang niet meer, Craig heeft nu meer dan

twintig mensen in dienst.

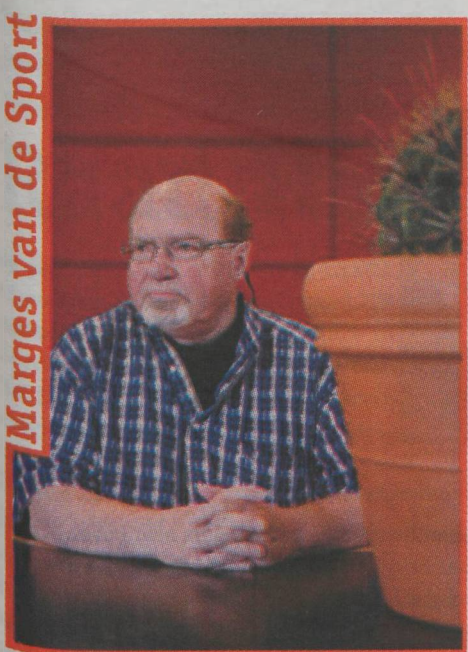
Ummels, medewerker bij het Center for European Studies, is enthousiast over de website en heeft zo al vaker een logeeraadres gevonden. Eén keer heeft ze een appartement in New York gehuurd voor twee weken. Net over de brug in Brooklyn. “Het is wel zaak dat je vantevoren in een mail uitlegt wie je bent en wat je komt doen. Want als je je eigen woning verhuurt wil je wel graag weten wie er logeert. Sommige kasten of laden zijn op slot, maar je mag wel gebruik maken van zaken als tv en internet.” Graigslist biedt niet alleen logeeraadressen aan maar ook banen, stages, fietsen, computers, huisdieren, noem maar op. Ook zaken die het daglicht niet kunnen verdragen. In 2007

werd een baby van een week oud te koop aangeboden. De ouders hielden vol dat het een grap was. Vorig jaar heeft een stel een oproep geplaatst om - gratis - alle spullen op te halen bij een huis in Oregon. Binnen de kortste keren was het huis leeg. Het bleek een poging van de twee om hun inbraak in dezelfde woning te verdoezelen.

Voor alle duidelijkheid: de man die er woonde was op dat moment niet thuis.

■ Maurice Timmermans

Wie een bijzondere website wil bespreken, kan een e-mail sturen naar m.timmermans@obs.unimaas.nl



Opkomst en verval allround schaatsen

Zondagmiddag moest ik met enige weemoed denken aan een beruchte uitspraak van een Amerikaanse journalist. Misschien wel veertig jaar geleden zei hij dat hij liever naar het groeien van gras keek dan naar een wedstrijd schaatsen op de tienduizend meter. Volgens ons Nederlanders had hij er niets van begrepen. Van de rondetijden, de schema's, de aanmoedigingen van het toen nog in degelijke winterjassen geklede publiek. De man had uiteraard gelijk. In 2008 kunnen we er niet langer omheen. Het allround schaatsen is een klein sportnummer in een uitloek van de wereld. Het kan slechts worden beoefend door een handjevol toptalenten en wat uitverkoren discipelen. En alleen als zij bereid zijn zich het hele jaar suf te trainen.

Alle andere sporten worden gespecialiseerd

beoefend. Zij kunnen zich alleen handhaven als ze mooie beelden leveren van voorspelbare en korte duur. Het allround schaatsen voldoet daaraan niet. De schaatsbonden proberen allang allerlei aanpassingen te verzinnen. Zo starten er maar 12 van de 32 deelnemers op de langste afstanden, de vijf kilometer voor vrouwen en de tien kilometer voor mannen. De meeste deelnemers, de niet-stayers weten dus al vooraf dat ze godzijdank van de lijdensweg aan het eind zijn verlost. Wat kwamen ze dan eigenlijk doen op het Europees kampioenschap in Heerenveen afgelopen weekend? Ze willen ook wel eens toegejuicht worden door meer dan tienduizend mensen. En ze zoeken de gelegenheid om zo goed mogelijk te presteren op de afstanden die hen wel liggen. Met je ploeg trainen voor lege

tribunes is ook niet alles.

Het was helemaal geen slecht kampioenschap afgelopen week. Het blijft een zwanenzang. De langzame ondergang van een kleine Nederlandse, Duitse, Scandinavische elite van rijders, officials, trainers, sponsorbazen en niet te vergeten commentatoren. De Duitse nummers één en twee bij de dames zijn bijna 37 en 34 jaar. Berengoed dat wel. Gesteld al dat men werkelijk vindt dat het 'allrounden' het mooiste is in de schaats-sport, kies dan voor de kleine vierkamp. Wellicht valt er dan echt weer wat te genieten gedurende de hele wedstrijd. Verlos ons dan wel van het oudere pseudo-echtpaar Mart Smeets en Ria Visser. Ik wil behoorlijk commentaar: geen echtelijk gezeur op het terras van de sportclub.

■ Hans Philipsen



“Withuiden zijn verslaafd aan leed”

De Britse officier Richard Burton (1821-1890) vermomt zich, wanneer hij zin heeft, als een *kashmiri*. Dan weer noemt hij zich Sjeik Abdoel-lah, babbelt hij vloeiend Arabisch en draagt lange gewaden. Telkens als hij een nieuwe culturele identiteit aanneemt, bestudeert de excentrieke ontdekkingsreiziger ieder gebruik, elk gebaar, tot de manier waarop mensen hun baard strelen. Steeds kruipt hij in de huid van uiteenlopende inlanders en dat doet zo geloofwaardig dat zelfs de inlanders hem zelden doorzien.

De hoofdpersoon van Ilija Trojanows roman *De Wereldverzamelaar* (2008) lijkt de vleesgeworden oplossing van het multiculturele drama: gewoon af en toe een beetje de ander worden. “De meeste haatconflicten ontstaan”, zegt Trojanow in een interview, “juist omdat mensen niet durven fan-

taseren hoe het is om de ander te zijn.”

Het is heerlijk om met Burton rond te reizen door India, Arabië en Oost-Afrika, om op te gaan in culturen, tradities en wonderlijke anekdotes. Trojanow is letterlijk in de voetsporen van de echte Burton getreden, is hem nagereisd, heeft gesprekken gehad met inheemsen en heeft veel gelezen. En dat is te merken.

Trojanow schrijft in een zeldzaam zintuiglijke taal. Hij proeft, ruikt, voelt elk woord voordat hij het neerkrabbelt. Aroma's wurmen zich je huiskamer binnen. Bij Burtons aankomst in India schrijft hij: “De kade was op rottende vis gebouwd en bedekt met opgedroogde urine en gallig water. Mouwen werden snel tegen neuzen gedrukt.” En je merkt dat je onbewust zowat je eigen mouw tegen je neus drukt.

Ook Burtons expeditie naar de bron van de Nijl, vol ontberingen, is een macabere lust voor de zinnen. De karavaan worden getroffen door malaria, zit dagen zonder drinkwater, en het doorkruisen van onherbergzame gebieden is een geestelijke en lichamelijke martelgang. Burton is bedlegerig, zweren woekeren in zijn mond, maar in zijn koortsdromen veranderen “de vlammen die hem verslinden in vlammen die hem liefkozen”. Of zoals zijn gids Moebarak Bombay zegt: “De withuiden zijn verslaafd aan leed en telkens komen ze hier terug voor een nieuwe portie.” En hoe heerlijk is het ook om als 21^e eeuwse withuid dit helse avontuur mee te maken met het lezerscomfort van een zachte bank, een wijntje en een sigaret.

■ Danielle Stals



Ameland

Als klein meisje droomde ik wel eens dat ik pardoes van de wereld afviel. Dat kon zomaar gebeuren. Ineens was alles om me heen weggevaagd, slechts de leegte bleef over. Dat immense gevoel van leegte heb ik dit weekend ook. Maar dan in het echt.

Dit weekend zit ik op de Wadden (momenteel het warmste stukje Nederland). Meer specifiek: Ameland. In de zomer wordt het eiland door vakantiegangers, toeristen en dagjesmensen overspoeld. 's Winters is het er totaal niet druk. De terrassen zijn afgebroken. De haven is leeg. Door de straten van Nes lopen wat kleumende eilandbewoners. Voor de rest: kale bomen, lege velden en uitgestrekte stranden. Een gure zuidwesten wind is constant aanwezig.

Ik ben hier met de familie van mijn lief. Het is een dolle boel met zijn ouders, zusje, haar man, baby en de hond. De reden van dit hele festijn is het dertigjarig huwelijk van mijn schoonouders.

Ik heb tevergeefs geprobeerd ze op andere gedachten te brengen. Niet dat een weekend weg niet gezellig is, maar moet dat halverwege januari? Juli is ook leuk. Dat plan ging helaas niet door, ze zijn eind december getrouwd. Maar als mijn schoonouders iets doen, doen ze het ook goed. We zitten in een prachtig huis compleet met zwembad, sauna, jacuzzi en zonnebank. De halve familie is nu dus enigszins oranje uitgeslagen. Overdag maken we natuurlijk strandwandelingen. 's Avonds gaan we uit eten en dan gaat er flink veel drank doorheen. De rest van de tijd vullen we met allerlei gezelschapsspelletjes. We spelen Kolonisten van Catan, scrabble, rummikub en mens-erger-je-niet. Maar wat is het hier rustig. En wat is het hier verlaten. Vanochtend werd ik wakker van de stilte terwijl ik normaal altijd dwars door de verkeersdrukke, die zich vlak voor mijn deur afspeelt, heen slaap. Ik ben dan ook een onvervalst stadsmeisje. De laatste keer dat ik op Terschelling was vroeg ik, toen we door de bossen liepen, wiens telefoon er afging. Ik had niet bedacht dat het gefluit van vogels ook uit 'de natuur' kon komen. Het ontbreekt hier aan een internetverbinding, een avondwinkel of een goede kroeg. Maar ach, voor een weekend kan ik daar ook wel zonder. Op zondagavond ga ik terug naar het vasteland. Een uur met de boot. En vervolgens vijf uur treinen voor ik weer in Maastricht ben. Voor ik er achter zal komen dat ik ook dit weekend niet van de wereld af ben gevallen. En de leegte misschien toch slechts een droom is geweest.

Myrte

3 hoog

Radicaal door Ype Driessen



Ben



Stefanie



Willem

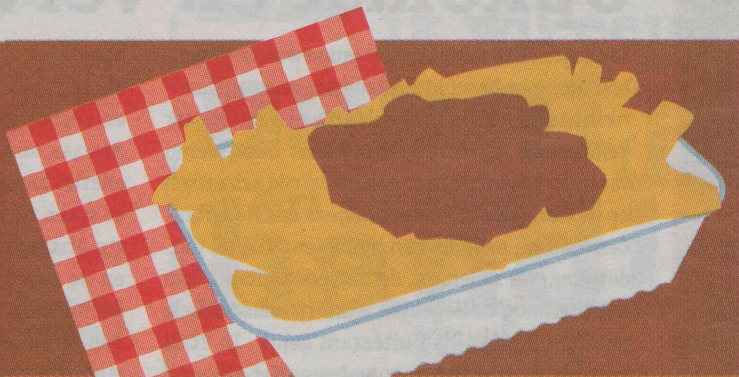


Marjane



FRIETJES MET PINDASAUS

18



"Ik doe niets wat jij niet wilt." Het klinkt als een déjà vu. Emma probeert er niet op te letten. Ze wil opstaan en Naomi achterna rennen, of met Nina praten, maar Christian houdt haar zachtjes tegen. "Je vriendin redt zich wel. Ze moet gewoon even kalmeren. Laten wij onze scène nu maar spelen." Nina is ondertussen op de voorlaatste rij naast Wouter gaan zitten. Hij stelt haar gerust. Emma begrijpt het ook nog altijd niet. Naomi wist toch goed genoeg dat al die pseudo-erotiek maar toneel was. Ach, misschien was het Naomi's verdiende loon. Had ze maar niet zo neerbuigend over Nina moeten doen. 'Ik heb het gewoon niet zo op ... haar soort mensen'. Emma hoort het haar nog zeggen. Maar hoe moet het nu met Naomi's kamer naast Nina in het studentenhuus? En de musicalcursus die ze samen gaan volgen? Valt hun prille vriendengroep nu uit elkaar? Door de rommel in haar hoofd vergeet Emma even dat Christian naast haar zit. "Zullen we?" Hij spreekt nu al op een verleidelijke toon, alsof hij heel andere bedoelingen heeft dan het spelen van een idiote verleidingsscène op een al even achterlijke audities. "Vertrouw me maar." Gatver, denkt Emma. Wat een slijmerd. Denkt hij dat hij Alladin is? De prins die haar op een magisch toverkleed ontvoert op een zweeftocht door wolken van opwinding? "Kom, we spelen verder op het toneel", fluistert hij. Hij neemt haar bij de hand en voor Emma het goed en wel beseft zit ze naast Christian op een stoeltje op het podium. De spots branden fel in haar gezicht. Christian wacht niet op de aanwijzingen uit het publiek, maar legt meteen voorzichtig zijn hand op haar knie. Emma voelt de warme streling van zijn vingers op haar huid. Nee, niet blozen, Emma, niet blozen, fluistert ze zichzelf toe. "Alsjeblieft mijn lieve prinses, wil je me eindelijk vertellen hoe je heet?" Emma probeert zijn ogen te ontwijken. "Ik ben jouw prinses niet", zucht ze met een krop in haar keel. Luider, gebaard de regisseur. De achterste rijen kunnen haar onmogelijk gehoord hebben. Maar Emma heeft geen zin om luid te spreken. Ze is zich zo bewust van Christians handen dat ze zich nergens anders

op kan concentreren. Elke millimeter die zijn vingers naar boven kruipen, stuurt een rilling door haar hele lichaam. Waarom kan ze niet doen alsof hij het niet is? Ze kan zich toch inbeelden dat het Stijn is of Wouter, in ieder geval iemand die haar hoofd niet doet tollen. "Ik zou er alles voor geven om gewoon je naam te weten." Christian buigt zich naar haar oor. "En dat meen ik", fluistert hij zodat alleen zij het kan horen. Zonder dat ze er zelf controle over heeft, ziet Emma hoe haar hand voorzichtig naar zijn arm sluip. Haar vingertoppen raken de haartjes op zijn huid. Een lichtbruine warme huid heeft hij. Zachter dan ze had verwacht. De zaal is verdwenen. Er is geen publiek meer, geen jaloerse starende blikken, alleen Christian en zij. "Weet je dat je me opviel vanaf het eerste moment dat ik je zag. Je bent zo mooi, prinsesje, zo écht. Ik kon je niet uit mijn hoofd zetten." Emma's hart maakt tintelende sprongen. Haar vingers glijden over zijn armen, langzaam over zijn hals en dan over de contouren van zijn gezicht. Het is alsof ze in een trance is, alsof heel de wereld even stilstaat. Er is enkel het spel van hun handen. Wil ze dit? Nee, ze wil het niet. Ja, ze wil het. Ze zou hem kunnen kussen. Het zou passen in de context. Perfect geplaatst in de clichéscène die ze spelen. Want het is een spel, een puur spel van aantrekken en afstoten, komedie van de bovenste plank. Maar het lijkt even geen toneel meer voor Emma. De handen voelen echt, net zoals de handen in Ecuador gevoeld hadden. Nu al meer dan een half jaar geleden. Nooit meer, had ze zichzelf beloofd. Milans glimlach, zijn lippen die een 'ik hou van je' vormen. Er gaat een schok door Emma's lichaam. Waar is ze mee bezig? "Nee, ik kan het niet!" Ze staat op en sleept zichzelf uit de scène. Ze hoeft die rol niet meer!

■ Eva de Vlaeminck

► Wordt vervolgd

Aflevering gemist? Zie www.obserant.unimaas.nl, onder 'vaste rubrieken'